

تقرير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية
لبنك أبوظبي التجاري 2025

نهجنا في الاستدامة يرسي قيمة طويلة الأمد.



المقدمة

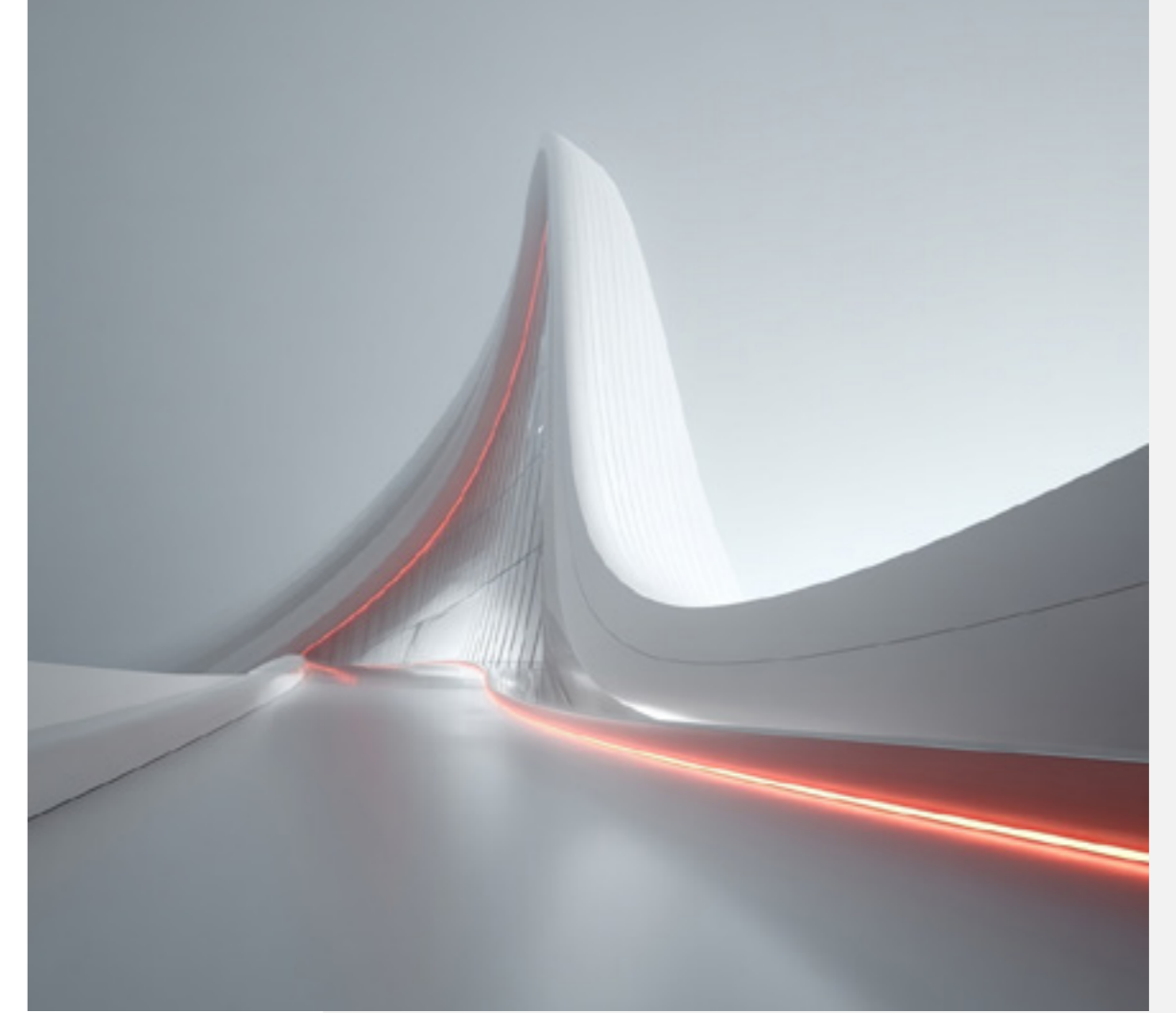
- 3 نظرة عامة
- 4 أسس ترسيخ قيمة نوعية على المدى الطويل
- 5 أبرز إنجازات البنك في عام 2025
- 6 لمحة عن بنك أبوظبي التجاري
- 7 دعم مسيرة تحول دولة الإمارات نحو مستقبل شمولي ومستدام
- 9 كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة
- 10 الاستراتيجية الخمسية لبنك أبوظبي التجاري لتحقيق النمو المستدام

نهجنا للاستدامة

- 12 نهجنا المتكامل في مجال الاستدامة
- 13 استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري
- 14 حوار حول الاستدامة مع كبير المسؤولين الماليين للمجموعة والمدير التنفيذي لإدارة الاستدامة
- 15 أبرز مؤشرات الأداء في مجال الاستدامة للعام 2025
- 16 إطار عمل حوكمة الاستدامة
- 20 التواصل مع الأطراف المعنية بأعمالنا
- 21 تقييم الأهمية

البيانات والتأكيد

- 25 مؤشرات الأداء الرئيسية للبنك في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وفقاً لمتطلبات سوق أبوظبي للأوراق المالية
- 28 الإفصاحات البيئية والاجتماعية والمؤسسية لسوق أبوظبي للأوراق المالية



نظرة عامة

الهدف من هذا التقرير

يشكّل هذا التقرير الخاص بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية جزءاً مُكمّلاً لتقريرنا المالي السنوي وتقريرنا المتكامل لعام 2025، بما يهدف إلى تقديم المزيد من المعلومات المفصّلة عن استراتيجيتنا للاستدامة وأدائنا والتقدّم المُحرز في هذا المجال على مدار العام. ويعتبر التقرير أحد القنوات الإضافية للتواصل المستمر مع الأطراف المعنية بأعمالنا، مما يعزز مستوى الشفافية حول استراتيجية بنك أبوظبي التجاري للحد من مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والاستفادة من الفرص المرتبطة بها.

نطاق التقرير

تعكس البيانات والمعلومات الواردة في هذا التقرير الأنشطة المنفذة خلال السنة المالية 2025 (1 يناير - 31 ديسمبر 2025). كما يشمل التقرير معلومات عن أداء بنك أبوظبي التجاري وجميع الشركات التابعة له، بما في ذلك الفروع داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها، فيما يخص ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. للاطلاع على القائمة الكاملة للشركات، يرجى الرجوع إلى "نطاق التقرير" في قسم البيانات والتأكيد.

تواصل معنا

الاستدامة

sustainability@adcb.com
www.adcb.com/esg

علاقات المستثمرين

ir@adcb.com
www.adcb.com/ir

معايير إعداد التقرير

تم إعداد هذا التقرير وفقاً للمعايير والمبادئ الإرشادية المحلية والعالمية الخاصة بإعداد التقارير التي تشمل:

- المعايير المعتمدة من قبل المبادرة العالمية للتقارير (GRI)
- مجلس معايير المحاسبة للاستدامة (SASB) "المعايير الخاصة بالقطاع" (أصبحت الآن جزءاً من مؤسسة المعايير الدولية للتقرير المالي - IFRS)
- بروتوكول غازات الدفيئة: معيار المحاسبة والإفصاح المؤسسي
- معيار الشراكة من أجل المحاسبة المالية للكربون (PCAF)
- متطلبات هيئة سوق المال في دولة الإمارات العربية المتحدة للإفصاح عن الاستدامة
- دليل الإفصاح البيئي والاجتماعي والحوكمة للشركات المدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية
- مبادئ الإفصاح المرتبط بالاستدامة للكيانات المُبلّغة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
- نظام إدارة المخاطر المالية المتعلقة بالمناخ من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

بالإضافة إلى ذلك، تستند إفصاحاتنا إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS S1) الخاص بالمتطلبات العامة للإفصاح عن المعلومات المالية المتعلقة بالاستدامة، والمعيار (IFRS S2) الخاص بالإفصاح عن المناخ (المتوافق مع توصيات فريق العمل المعني بالإفصاحات المالية المتعلقة بالمناخ). وقد ضُمت أطر العمل هذه لتزويد الأطراف المعنية بأعمالنا بالمعلومات اللازمة لتمكينهم من اتخاذ قرارات استراتيجية حول معايير الاستدامة الجوهرية التي تؤثر على أهدافنا طويلة الأمد بما يضمن تحقيق قيمة مستدامة لعملائنا.

التأكيد

حصل البنك على تأكيد محدود مستقل من شركة ديلويت بشأن إعداد مقاييس انبعاثات غازات الدفيئة ومؤشرات التمويل المستدام التي جرى الإفصاح عنها بما يتوافق مع منهجيات الحساب الموضحة بالتفصيل في هذا التقرير.

وفيما يخص المقاييس الأخرى، فقد قمنا باعتماد إجراءات للمراجعة والموافقة الداخلية ضمن نهجنا لضمان جودة ودقة البيانات المشمولة في التقارير.

حاز بنك أبوظبي التجاري على وسام "البنك الأعلى تصنيفاً على مستوى المنطقة" من وكالة "ساستيناليتيكس"، ليأتي ضمن خمسة بنوك فقط حصلت على هذا التصنيف على مستوى منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا.

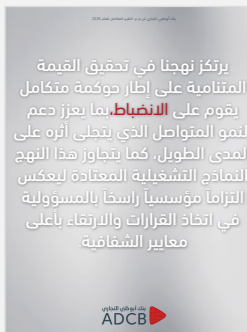


تقارير بنك أبوظبي التجاري لعام 2025

التقرير السنوي لعام 2025



التقرير المتكامل لعام 2025



تقرير السندات الخضراء لعام 2025



يرجى الضغط هنا للاطلاع على إفصاحات البنك المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

أسس ترسيخ قيمة نوعية على المدى الطويل



نبذة عن بنك أبوظبي التجاري

قطاعات الأعمال لدى البنك

- مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد
- مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات
- مجموعة الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات
- مجموعة الخزينة والاستثمار

حضور راسخ في دولة الإمارات وتواجد استراتيجي في أسواق عالمية مختارة

2	3	50	40
فرع لبنك أبوظبي التجاري في كازاخستان	فروع لمصرف الهلال في دولة الإمارات	فرعاً لبنك أبوظبي التجاري في مصر	فرعاً لبنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات

الشركات التابعة الرئيسية



رؤيتنا

أن نكون بنك الاختيار الأول للعملاء في دولة الإمارات العربية المتحدة.

مهمتنا

بناء علاقات راسخة ودائمة مع عملائنا من خلال مراعاة احتياجاتهم الفردية وتقديم منتجات مبتكرة ومستوى لا يهاهي من الخدمات وتحقيق أقصى درجات الرضا عند التعامل مع البنك.

أهدافنا الاستراتيجية

تحقيق النمو المستدام والربحية التي تعزز القيمة على المدى الطويل لكافة الأطراف المعنية بأعمالنا.

قيمنا المؤسسية

- النزاهة
- الاحترام
- الاهتمام
- الانضباط
- الطموح

قوة الميزانية العمومية

- بنك محلي مؤثر في النظام المصرفي لدولة الإمارات، يتمتع بحجم أعمال وسيولة يعززان قدرته على التكيف.
- قاعدة تمويل متنوعة تشمل الودائع وأدوات أسواق رأس المال، مدعومة بإدارة فعالة للميزانية العمومية.
- إدارة متحفظة للسيولة والمخاطر الاستثمارية، مدعومة بقدرات تحليلية متقدمة وأطر رقابية قائمة على تحليل السيناريوهات.

التكنولوجيا والذكاء الاصطناعي في صميم نموذج العمليات التشغيلية

- دمج الذكاء الاصطناعي في جوهر منظومة الأعمال، بقيادة متخصصة وخطة تحوّل شاملة قابلة للتنفيذ على نطاق واسع.
- شراكات استراتيجية تدعم سرعة التنفيذ، بما في ذلك التعاون مع مايكروسوفت ومجموعة "جي 42"، إلى جانب توظيف أدوات ذكاء اصطناعي تدعم مجالات الحكمة والالتزام والامتثال.
- تنفيذ رقمي فعال يركز على منصات سحابية متطورة والتوسع المستمر في قدرات الخدمة الذاتية والأتمتة.

نهج متكامل للاستدامة

- دمج معايير الاستدامة في الاستراتيجية المؤسسية، بإدارة مباشرة من كبار المسؤولين التنفيذيين وإشراف فعال من مجلس الإدارة.
- ترسيخ الإقراض المسؤول وإدارة المخاطر البيئية والاجتماعية ضمن عمليات اتخاذ القرار وأطر إدارة المخاطر.
- قدرات متقدمة في التمويل المستدام مدعومة بإفصاحات شفافة، متوافقة مع المعايير الدولية والمتطلبات التنظيمية دائمة التطور.

حوكمة منضبطة وثقافة راسخة لإدارة المخاطر

- بيان مستوى تقبّل المخاطر المعتمد من مجلس الإدارة يحدد مستويات تقبّل المخاطر ويوجه ممارسات الحوكمة والاستراتيجية وعملية اتخاذ القرار المنضبطة.
- إطار عمل من ثلاثة خطوط دفاع يوضح المسؤوليات، ويحدد آليات للمساءلة الفعالة، ويضمن الاستقلالية.
- إطار حوكمة للمخاطر دائم التطور لمواكبة متطلبات العصر الرقمي من خلال دمج معايير حوكمة الذكاء الاصطناعي وضوابط مخاطر النماذج ضمن إطار عمل البنك.

أعمال مصرفية متنوعة وقابلة للتوسع

- قاعدة عملاء واسعة ومتنوعة تشمل الأفراد، والشركات الصغيرة والمتوسطة، والمؤسسات الكبرى، والجهات الحكومية.
- نموذج أعمال متوازن عبر كافة الخدمات المصرفية للأفراد، والخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات، وإدارة الثروات، ومنصات الخزينة.
- شركات تابعة تعزز التوسع الإقليمي والتكامل عبر القطاعات، تشمل مصرف الهلال وبنك أبوظبي التجاري - مصر وشركة ميداف، بما يرسخ حضور المجموعة عبر منظومة متكاملة من المنتجات والخدمات.

الكفاءات والثقافة المؤسسية

- ثقافة الأداء المتميز تستند إلى قيم البنك المتمثلة في النزاهة، والاحترام، والاهتمام، والانضباط، والطموح، مدعومة بقيادات عالية الكفاءة وفريق تنفيذي منضبط.
- التوطين كأولوية استراتيجية، ضمن استراتيجية تنمية الكفاءات على مستوى المجموعة، مدعومة بمسارات تطوير منظمة ومتكاملة.
- تطوير مهارات القوى العاملة لمواكبة متطلبات المستقبل، بما في ذلك المبادرات التعليمية لتعزيز الكفاءة في استخدام أدوات الذكاء الاصطناعي وصقل القدرات الرقمية.

أبرز إنجازات البنك في عام 2025

يناير

- أطلق البنك استراتيجية خمسية جديدة تتوافق مع الرؤية الاقتصادية طويلة الأجل لدولة الإمارات العربية المتحدة، مستهدفاً مضاعفة صافي الأرباح.
- أدرج البنك ضمن سلسلة مؤشرات "فوتسي فور جود (FTSE4Good)" تقديراً لأدائه القوي في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.
- حقق البنك نسبة توظيف بلغت 100% في جميع الوظائف المصرفية في مدينة العين.

مارس

- تم رفع التصنيف الائتماني طويل الأجل لبنك أبوظبي التجاري إلى درجة A+ من قبل وكالة "إس آند بي جلوبال"، بما يعكس قوة المركز المالي وجودة الأصول.

أبريل

- حصل البنك على لقب أقوى علامة تجارية في القطاع المصرفي في دولة الإمارات للعام الثاني على التوالي، وفقاً لتقرير "براند فاينانس"، مع نمو قيمة العلامة التجارية بنسبة 17% مقارنة بالعام السابق لتصل إلى 12.3 مليار درهم.

يونيو

- ميداف تطلق تحالفاً استراتيجياً مع برينكس لإحداث نقلة نوعية في طول إدارة النقد وأجهزة الصراف الآلي في دولة الإمارات.

يوليو

- بمناسبة مرور 40 عاماً على تأسيسه، أطلق بنك أبوظبي التجاري مجموعة من المبادرات التي تحتفي بأربعة عقود من التقدم والأثر المستدام.

أغسطس

- اعتماد البنك من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للمشاركة في مبادرة "الطارق"، وتنفيذ أول معاملة للبنك ضمن التمويل المفتوح.

سبتمبر

- ميداف تعقد شراكة استراتيجية مع "انديتد" لتطوير حلول مبتكرة في خدمات تسوية الديون للمؤسسات المالية في دولة الإمارات.

أكتوبر

- إطلاق خطة تحوّل استراتيجي على مستوى البنك تضع تقنيات الذكاء الاصطناعي في جوهر منظومة العمليات التشغيلية للبنك.
- حصل البنك على جائزة "الجهود الاستثنائية في مجال التوظيف - الفئة الماسية" من مجلس تنافسية الكوادر الإماراتية "نافس"، تقديراً للإنجازات الاستثنائية التي حققها في مجال التوظيف.

نوفمبر

- سجّل البنك رقماً قياسياً عالمياً في موسوعة غينيس للأرقام القياسية لأكبر عَلم تم تصنيعه من مواد صديقة للبيئة، تأكيداً لالتزام البنك بالاستدامة.
- أعلن البنك عن مستهدفاته المناخية لقطاعات الطاقة والنفط والغاز.

ديسمبر

- أكمل البنك إصدار حقوق الأولوية بقيمة 6.1 مليار درهم بنجاح، وشهد الإصدار إقبالاً قوياً من المستثمرين، ليُعد أكبر إصدار من نوعه لشركة مُدرجة حصرياً في سوق أبوظبي للأوراق المالية.
- حصل بنك أبوظبي التجاري تصنيفات رائدة في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية من أبرز وكالات التصنيف العالمية المتخصصة بالاستدامة.
- اعتمد مطار زايد الدولي برنامج "تاتش بوينتس" ليكون برنامج الولاء حصري للمطار.

لمحة عن بنك أبوظبي التجاري

نسبة العملاء المسجلين
عبر القنوات الرقمية⁽¹⁾

93%

الجنسيات التي تمثل قاعدة
الموظفين في البنك

أكثر من 80 جنسية

الأرباح قبل الضريبة

12.843 مليار درهم

زيادة بنسبة 21% مقارنة بالعام السابق

نسبة المواطنين الإماراتيين من إجمالي القوى العاملة

نحو 40%

ثالث أكبر بنك من حيث إجمالي الأصول في دولة الإمارات

774 مليار درهم

زيادة بنسبة 19% مقارنة بالعام السابق

إجمالي عدد العملاء الأفراد⁽¹⁾

أكثر من 2.2 مليون

نسبة حقوق الملكية العادية من الشق الأول

13.79%

زيادة بمقدار 123 نقطة أساس
مقارنة بالعام السابق

العائد على متوسط حقوق المساهمين
(بعد الضريبة)

15.3%

زيادة بمقدار 180 نقطة أساس مقارنة بالعام السابق

(1) بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات فقط. باستثناء مصرف الهلال.

دعم مسيرة تحول دولة الإمارات نحو مستقبل شمولي ومستدام

ترسيخ الالتزام بالعمل المناخي عبر تنفيذ خطوات ملموسة

في عام 2025، انتقلت دولة الإمارات من إطار الالتزامات المناخية طويلة الأمد إلى التنفيذ الفعلي لرؤيتها الطموحة الخاصة بالحياد المناخي. فقد شهد العام إنفاذ المرسوم بقانون اتحادي رقم (11) لسنة 2024 في شأن الحد من تأثيرات التغير المناخي⁽¹⁾، إلى جانب قرار مجلس الوزراء⁽²⁾ ذي الصلة. ويُرسى القانون إطار عمل موحد لتحقيق **استراتيجية الإمارات للحياد المناخي 2050**، بهدف إدارة الانبعاثات، وبناء القدرات، وتحسين بيانات الانبعاثات، بما يتوافق مع الخطط والاستراتيجيات الوطنية الرامية إلى تحقيق مستهدفات التكيّف والتخفيف من آثار التغير المناخي.

وبموجب القانون الجديد، سيُتيح السجل الوطني لأرصدة الكربون⁽²⁾ إمكانية تتبع مشاريع التعويض وأرصدة الكربون المعتمدة بشفافية، إلى جانب الالتزام بالإبلاغ عن أكثر الجهات المسببة للانبعاثات، وإرساء منهجية مشتركة لقياس انبعاثات غازات الدفيئة في كافة القطاعات الاقتصادية.

كما يهدف البرنامج الوطني للتكيّف المناخي⁽³⁾ إلى تعزيز مستويات المرونة الوطنية ضمن قطاعات متعددة، بما فيها البنية التحتية وإدارة الموارد المائية والزراعة والصحة. ويأتي هذا البرنامج مدعوماً بعلاقات الشراكة البحثية بين الجامعات الوطنية والمنظمات الدولية لتحسين إدارة البيانات والنمذجة الخاصة بالمناخ.

وتتابع الهيئات الاتحادية تنفيذ خطط خفض الانبعاثات الكربونية في مختلف القطاعات المنسجمة مع **الإصدار الثالث من تقرير المساهمات المحددة وطنياً**، في تأكيد على الهدف المتمثل في خفض الانبعاثات على الصعيد الوطني بنسبة 47% بحلول عام 2035، مقارنة بالعام المرجعي 2019.

(1) القانون الاتحادي في شأن الحد من تأثيرات التغير المناخي
(2) قرار مجلس الوزراء المتعلق بالسجل الوطني لأرصدة الكربون
(3) البرنامج الوطني للتكيّف المناخي
(4) استراتيجية الإمارات للطاقة 2050
(5) محطة براكعة للطاقة النووية
(6) مجموعة عمل التمويل المستدام في دولة الإمارات العربية المتحدة: مبادئ التخطيط للانتقال المناخي

تسريع مسيرة التحوّل نحو الطاقة النظيفة

تسارعت جهود التحوّل نحو الطاقة النظيفة خلال العام الماضي، حيث تواصل دولة الإمارات مسيرتها نحو تحقيق أهدافها المتمثلة في توليد 30% من الطاقة من المصادر النظيفة بحلول عام 2030، بالتزامن مع زيادة حصة الطاقة المتجددة بصورة تدريجية لتصل إلى ثلاثة أضعاف خلال نفس الإطار الزمني⁽⁴⁾. وتشهد مشاريع الطاقة الشمسية توسعاً لافتاً في مختلف إمارات الدولة، إذ دخلت محطة براكعة للطاقة النووية⁽⁵⁾ مرحلة التشغيل الكامل في أبوظبي، لتولّد 40 تيراواط/ساعة من الكهرباء النظيفة سنوياً، بما يعادل نحو ربع احتياجات الدولة من الكهرباء.

وفي الوقت نفسه، تواصل الحكومة استكشاف الحلول التكنولوجية المتطورة، مثل التقاط الكربون وتخزينه، والتحوّل الكهربائي ضمن القطاعات عالية الانبعاثات في إطار التزامات إزالة الكربون. كما تضع **الاستراتيجية الوطنية للهيدروجين 2050** خطاً تهدف إلى تعزيز مكانة دولة الإمارات باعتبارها منتجة ومورّدة للهيدروجين منخفض الكربون.

تحفيز التمويل المستدام

يمثل التمويل المستدام أحد المحركات الرئيسية لجهود دولة الإمارات في التحول نحو اقتصاد منخفض الانبعاثات وأكثر قدرة على مواكبة التغيرات. ويواصل القطاع المصرفي في الدولة ريادته الإقليمية في مواءمة التدفقات النقدية مع مستهدفات استراتيجية الإمارات للحياد المناخي 2050. ويوفّر اتحاد مصارف الإمارات تحديثات ربع سنوية حول التقدم المحقق بشأن التعهد المشترك بتقديم تمويل مستدام بقيمة 1 تريليون درهم بحلول عام 2030، مما يؤكد التزام القطاع المصرفي بدعم مسيرة الحياد المناخي الوطنية.

وفي إطار تأكيد التزامها باتخاذ إجراءات ملموسة في العمل المناخي، أصدرت دولة الإمارات، ممثلة في مجموعة عمل التمويل المستدام، استشارة عامة في يونيو 2025 بشأن مسودة مبادئ التخطيط للانتقال المناخي، وهي خطوة جديدة في إطار الجهود الرامية إلى تعزيز منظومة التمويل المستدام في الدولة⁽⁶⁾. وقد دخلت هذه المبادئ حيز التنفيذ في مارس 2026.

أهداف إزالة الكربون حسب القطاع وفق الإصدار الثالث من تقرير المساهمات المحددة وطنياً

القطاع ⁽¹⁾	مستوى سنة الأساس 2019 مقدراً بالطن المتري من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون	الهدف المحدد بحلول عام 2035 مقدراً بالطن المتري من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون	نسبة الانخفاض بحلول عام 2035
الصناعة	92.6	68.0	27%
النقل	30.2	24.2	20%
إدارة النفايات	4.8	3.0	37%
المباني	71.0	15.0	79%
الزراعة	4.2	2.6	39%

نسبة انخفاض الانبعاثات المستهدفة بحلول عام 2035 في دولة الإمارات

47%

(نسبة انخفاض الانبعاثات بحلول عام 2035، مقارنة بمستوى سنة الأساس 2019)



وتهدف المبادرة إلى زيادة أعداد تلك المنظمات بنسبة 30%، من خلال بوابة رقمية موحدة الخدمات، وحاضنات المشاريع الاجتماعية، وصندوق داعم بقيمة 100 مليون درهم (27.2 مليون دولار أمريكي)، ويتكامل البرنامج مع مستهدفات صندوق الاستثمار الاجتماعي التابع **لهيئة المساهمات المجتمعية "معاً"** الذي يتولى قيادة العديد من المبادرات الرامية إلى دعم توظيف الشباب وريادة الأعمال الاجتماعية وبرامج الرفاه المجتمعي في كافة أنحاء الدولة.

بناء مجتمع أكثر قوة وتماسكاً

تواصل دولة الإمارات تطوير منظومة الحماية الاجتماعية، حيث تضطلع الهيئة الوطنية لحقوق الإنسان، منذ تأسيسها في عام 2021، بدور محوري في دعم حقوق الإنسان وصونها في دولة الإمارات عبر منظومة متكاملة تشمل اللوائح التشريعية، والشراكات، والبرامج التعليمية.

وقد أطلقت الهيئة خطتها التشغيلية عام 2025⁽³⁾ التي تركز على 34 برنامجاً لحقوق الإنسان، بما فيها مختبر التشريعات ومختبر المعرفة، بالإضافة إلى تشكيل لجان متخصصة لإجراء زيارات ميدانية وإقامة ورش عمل بالتعاون مع مجموعة من أبرز الجهات الوطنية.

وتُعد المساواة بين الجنسين ركيزة أساسية في دفع عجلة التقدم الاجتماعي، حيث تشغل المرأة نسبة 50% من المقاعد في المجلس الوطني الاتحادي⁽⁴⁾، كما تقدمت دولة الإمارات خمسة مراكز لتصل إلى المركز 69 في تقرير "الفجوة بين الجنسين" لعام 2025، الصادر عن المنتدى الاقتصادي العالمي، لتحلّ في المركز الأول على مستوى المنطقة والعالم في مجال التحاق الإناث بالتعليم ومستوى تمثيل المرأة في البرلمان⁽⁵⁾. وتواصل المبادرات الوطنية الرائدة، مثل برنامج **"نافس"** الوطني المعني بتطوير الموارد البشرية الإماراتية وبرنامج الإمارات للقيادات النسائية، تعزيز مشاركة المرأة في العديد من القطاعات الرئيسية.

وبعد مرور عام على صدور القانون الاتحادي بشأن الصحة النفسية⁽⁶⁾، تشهد دولة الإمارات تطوراً ملحوظاً في مجال الصحة النفسية من خلال تبني نهج أكثر تكاملاً وسهولة في الوصول إلى خدمات الرعاية الصحية فائقة الجودة؛ فقد اعتمدت هيئة الصحة بدبي معايير جديدة لمواءمة خدمات الصحة النفسية مع أفضل الممارسات العالمية⁽⁷⁾، فيما أطلقت مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية 15 عيادة متخصصة بالصحة النفسية في 6 إمارات⁽⁸⁾. أما في الفضاء الرقمي، فقد تم إطلاق منصة "نفس" للصحة النفسية بهدف توفير خدمات علاجية عبر الإنترنت، ودعماً متواصلًا على مدار الساعة، ومحتوى متعدد اللغات للمرضى في أبوظبي⁽⁹⁾.

ويبقى التعليم وتطوير المهارات ضمن أبرز الأولويات الوطنية، إذ تهدف الاستراتيجية الوطنية للتعليم إلى إدماج الاستدامة والقدرات الرقمية ضمن المناهج، بينما تسهم برامج المهارات الخضراء في إعداد الخريجين لتوّلي المناصب المستحدثة في إطار رحلة التحوّل ضمن قطاع الطاقة وقطاعات الاقتصاد الدائري⁽¹⁰⁾. كما أن المبادرات الرائدة، مثل شراكة دولة الإمارات مع **الوكالة الدولية للطاقة المتجددة (أيرينا)** لإطلاق **مسرّع الطاقة المتجددة من الجيل الجديد**، تساهم في دعم نمو جيل جديد من روّاد الأعمال والشركات الناشئة في مجال الاستدامة.

تعزيز الحوكمة والمرونة

واصلت البيئية التنظيمية في دولة الإمارات تطورها المتسارع خلال عام 2025، مع إصدار كل من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وهيئة سوق المال والهيئة العليا الشرعية مجموعة من الإشعارات الجديدة والمراجعات الموضوعية. كما كتّفت الهيئات التنظيمية أنشطة الإنفاذ، حيث أصدر مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي إجراءات عامة شملت عدداً من البنوك وشركات الصرافة وشركات التأمين على مدار العام. وشهد العام أيضاً تعزيز مستوى الإشراف على منع الجرائم المالية، لاسيما بعد خروج دولة الإمارات من القائمة الرمادية لمجموعة العمل المالي في مطلع عام 2024. وفي الوقت نفسه، يستعد القطاع المالي في دولة الإمارات للتقييم المشترك الذي ستجريه مجموعة العمل المالي في عام 2026، الأمر الذي يستلزم تدقيقاً أكثر كفاءة في أطر العمل الخاصة بالحوكمة والرقابة وإدارة المخاطر.

وفي هذا الإطار، يساهم نظام ضريبة الشركات، الذي بدأ تطبيقه بالكامل العام الجاري، في تعزيز الاستدامة المالية والتنويع الاقتصادي في دولة الإمارات. كما نشرت سوق أبوظبي للأوراق المالية دليلًا جديدًا حول الإفصاحات المتعلقة بالاستدامة للشركات المُدرجة، بما ينسجم مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS S1) الخاص بالمتطلبات العامة للإفصاح عن المعلومات المالية المتعلقة بالاستدامة، والمعيار (IFRS S2) الخاص بالإفصاح عن المناخ⁽¹¹⁾، مما يعزز مستويات الشفافية وثقة المستثمرين، ويرسّخ مكانة دولة الإمارات بين نخبة الدول التي تتبنى هياكل تنظيمية متينة وموثوقة.

^[1] التقرير العالمي للفجوة بين الجنسين

^[2] قانون الصحة النفسية

^[3] المعايير المعتمدة من هيئة الصحة بدبي حول خدمات الصحة النفسية

^[4] عيادات الصحة النفسية التي أطلقتها مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

^[5] منصة "نفس" للصحة النفسية

^[6] خارطة طريق شراكة التعليم الأخضر

^[7] إرشادات الإفصاح المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الخاصة بالشركات المدرجة

^[1] تشمل انبعاثات كل قطاع بشكل منفصل على الانبعاثات الناتجة عن استخدام مصادر الطاقة والمياه. ويهدف الإصدار الثالث من تقرير المساهمات المحددة وطنياً إلى خفض هذه الانبعاثات بنسبة 50% في جميع القطاعات المذكورة.

^[2] نظام إدارة المخاطر المالية المتعلقة بالمناخ. الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

^[3] الخطة التشغيلية لهيئة الوطنية لحقوق الإنسان

^[4] المجلس الوطني الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة

كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة



تشكّل الاستدامة بعداً استراتيجياً يعزّز مكانة بنك أبوظبي التجاري، مما ينعكس في تصنيفه ضمن أعلى المؤسسات المالية تقيماً في دولة الإمارات وفقاً للمؤشرات العالمية في مجالات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

وباعتباره أحد أبرز البنوك الوطنية المؤثرة في النظام المصرفي لدولة الإمارات، يواصل بنك أبوظبي التجاري مسيرته بعزم نحو دعم أولويات دولة الإمارات العربية المتحدة بعيدة المدى، والإسهام في تحقيق قيمة نوعية ومستدامة لعملائنا ومساهمينا. وفيما نمضي بثقة وثبات نحو المستقبل، سنواصل توظيف طاقات الابتكار، بما فيها الذكاء الاصطناعي، لترسيخ منظومة الحوكمة، والارتقاء بمجال الاستدامة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وتعزيز دورنا المحوري في تشكيل قطاع مالي أكثر استعداداً للمستقبل.

وتجسد أجندة الاستدامة في بنك أبوظبي التجاري طبيعة الدور الذي يضطلع به البنك في مواكبة الأولويات الاقتصادية طويلة الأمد لدولة الإمارات ضمن نهج يركز على إحداث أثر ملموس. وقد تجلّى هذا التوجه في ما حققه البنك في مجال التمويل المستدام، إذ بلغت محفظته 71.9 مليار درهم في عام 2025، متجاوزة مستهدف 50 مليار درهم، ومؤكدة المسار التصاعدي للبنك نحو 125 مليار درهم بحلول عام 2030. ويعكس هذا الزخم تنامي الطلب لدى العملاء من الشركات والمؤسسات، ويعزز مكانة بنك أبوظبي التجاري كشريك فاعل في دعم مستقبل أكثر استدامة.

ويمثل التوطين في بنك أبوظبي التجاري رؤية بعيدة المدى تعتبر تنمية الكفاءات الوطنية جزءاً أصيلاً من بناء مؤسسة أكثر قوة واستدامة، حيث يشكّل المواطنون الإماراتيون نحو 40% من إجمالي كوادرننا. ومن خلال هذا التوجه، نعمل على إعداد قيادات المستقبل للبنك، كما نسهم في رفد القطاع المصرفي في دولة الإمارات بكفاءات وطنية مؤهلة وقادرة على مواصلة مسيرة التطور والتميز.

علاء عريقات
الرئيس التنفيذي للمجموعة

القطاعات والأعمال الرئيسية

مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات

التوسع الجغرافي للأعمال، واستقطاب فئات جديدة، وإطلاق منتجات مبتكرة

مجموعة الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات

توسيع نطاق الأعمال جغرافياً، وتعزيز مجموعة المنتجات، وتطوير نماذج خدمات تواكب متطلبات الحاضر وتطلعات المستقبل

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

التحول الرقمي، وتقديم خدمات مصممة خصيصاً بما يناسب احتياجات العملاء، وبناء شراكات ونظم متكاملة

مجموعة الخزينة والاستثمار

تعزيز المنتجات، وتحديث استراتيجيات التمويل وإدارة المخاطر

بنك أبوظبي التجاري - مصر

تعزيز العمليات المصرفية بين دولة الإمارات ومصر، وإطلاق خدمات ومنتجات مالية جديدة

مصرف الهلال

بناء شراكات مبتكرة، وتعزيز الكفاءة التشغيلية

ميداف

تقديم حلول متخصصة لتبسيط العمليات، وتعزيز الأمن، وتحسين تجربة العملاء

الاستراتيجية الخمسية لبنك أبوظبي التجاري لتحقيق النمو المستدام

آفاق واعدة

تطوير مصادر إضافية لتحقيق الإيرادات

استكشاف إمكانات فصل بعض الأنشطة التجارية، وعقد الشراكات، والاستثمار لتوفير فرص أعمال جديدة.

المحاور المشتركة على مستوى المجموعة

تسريع نمو الأعمال الأساسية

1

تسريع التحول الرقمي وتوسيع نطاق تطبيق الذكاء الاصطناعي من خلال الابتكار الذي يركز على تحقيق القيمة عبر تقنيات الذكاء الاصطناعي، والأصول الرقمية، والأمن الإلكتروني وتعزيز المرونة الإلكترونية.

2

دمج مفهوم الكفاءة كمبدأ أساسي في الثقافة المؤسسية من خلال اعتماد برامج تطويرية على مستوى البنك تهدف إلى تخفيض التكاليف (التشغيلية والتمويلية)، وتعزيز الإيرادات، والارتقاء بتجربة العملاء.

3

ترسيخ سمعة البنك كخيار أول للكفاءات والمواهب، وتعزيز حضوره كمؤسسة رائدة في القطاع المصرفي من خلال غرس ثقافة الابتكار وريادة الأعمال المتميزة، وإنشاء مركز متكامل لاستقطاب الكفاءات الإماراتية.

4

دعم إدارة المخاطر والامتثال من خلال ترسيخ ثقافة مخاطر متوازنة مدعومة بالتحليلات المتقدمة لتحقيق نمو صحي ومستدام.

5

تعزيز ريادة البنك في ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية من خلال الالتزام بأفضل الممارسات في الحوكمة، والمسؤولية الاجتماعية، ودعم استراتيجية دولة الإمارات نحو تحقيق الحياد المناخي.

مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات

تعمل مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات على بناء علاقات مصرفية أوسع مع قاعدة عملاء متنامية. ويقوم البنك حالياً بتطوير شبكة التواصل مع العملاء لتوفير حلول الأسواق المالية ومنتجات أسواق رأس المال للشركات.

كما يظطلع البنك بدور متنام في دعم العملاء العاملين عبر الممرات الاقتصادية الإقليمية، معتمداً على حضوره القوي في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وكازاخستان. وفي الوقت ذاته، يقوم البنك بتسريع عمليات تقديم حلول رأس المال العامل، مع التركيز على الحسابات الجارية وحسابات التوفير والمعاملات المصرفية، والالتزام الكامل بخدمة قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال تقديم حلول رقمية متطورة.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تسعى مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد إلى ترسيخ مكانتها باعتبارها "الخيار الأول والشريك المصرفي المفضل" للعملاء الأفراد، من خلال مواصلة تقديم منتجات وخدمات مبتكرة تلبى الاحتياجات المتنامية للعملاء.

ويُعزز البنك تركيزه على الفئات ذات القيمة المرتفعة وكذلك سوق الصيرفة الإسلامية سريعة النمو، وذلك عبر إطلاق طول مصممة خصيصاً لكافة فئات العملاء، مع التركيز على فئة العملاء من المواطنين. كما يلتزم البنك بتنمية قطاع المشاريع متناهية الصغر في دولة الإمارات العربية المتحدة، من خلال القيام بدور الشريك الداعم لنمو هذه الأعمال، ودعم طموحاتها، وتوفير منصة متكاملة تلبى احتياجاتها المختلفة.

كما يواصل البنك ريادته في ترسيخ مفهوم التركيز على العميل، عبر تطوير نموذج المبيعات والخدمات ليصبح رقمياً بالكامل، والاستفادة من قوة البيانات والذكاء الاصطناعي لتقديم تجارب فائقة التخصيص، وتحقيق التميز من خلال ابتكارات جديدة مثل الخدمات المصرفية المفتوحة.

مجموعة الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات

تُعد مجموعة الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات محورياً رئيسياً لنمو أعمال البنك. وفي هذا السياق، تتمثل رؤية المجموعة في تعميق حضورها المحلي من خلال تقديم منتجات متميزة، مع الاستمرار في تطوير نهجها الذي يتمحور حول العميل لتلبية احتياجات قاعدة العملاء المتنامية. ولتحقيق هذا الهدف الطموح، يعمل البنك على تطوير مجموعة منتجات متميزة من خلال تعزيز منتجات وخدمات الاستثمار، وإبرام شراكات فريدة مع شركات عالمية رائدة في إدارة الأصول.

مجموعة الخزينة والاستثمار

ستواصل مجموعة الخزينة والاستثمار تطوير أدواتها لدعم أنشطة التمويل لدى مجموعة بنك أبوظبي التجاري واستثماراتها وأنشطة الإدارة المركزية للمخاطر. يشمل ذلك تنويع نشاط إدارة التداول ليضم مجالات جديدة مثل صناديق المؤشرات المتداولة والسلع، وتوسيع نطاق إدارة الاستثمار ليشمل مجموعة أوسع من المنتجات.

كما ستعمل إدارة الأصول والالتزامات على تحسين آلية تسعير معاملات تحويل الأموال لدعم مصادر التمويل المستقرة ذات التكلفة المنخفضة، مع إدارة مخاطر أسعار الفائدة بفعالية وتخفيف المخاطر المرتبطة بها، إلى جانب مراجعة خطط التمويل طويلة الأجل للبنك بما يساهم في ضبط تكلفة الأموال. وبالنسبة للعملاء، ستعمل إدارة الخزينة بالتعاون مع مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية الخاصة على إعادة صياغة تغطية سلسلة القيمة، وتوسيع نطاق أعمال العملات الأجنبية والمشتقات المالية.

نهجنا للاستدامة

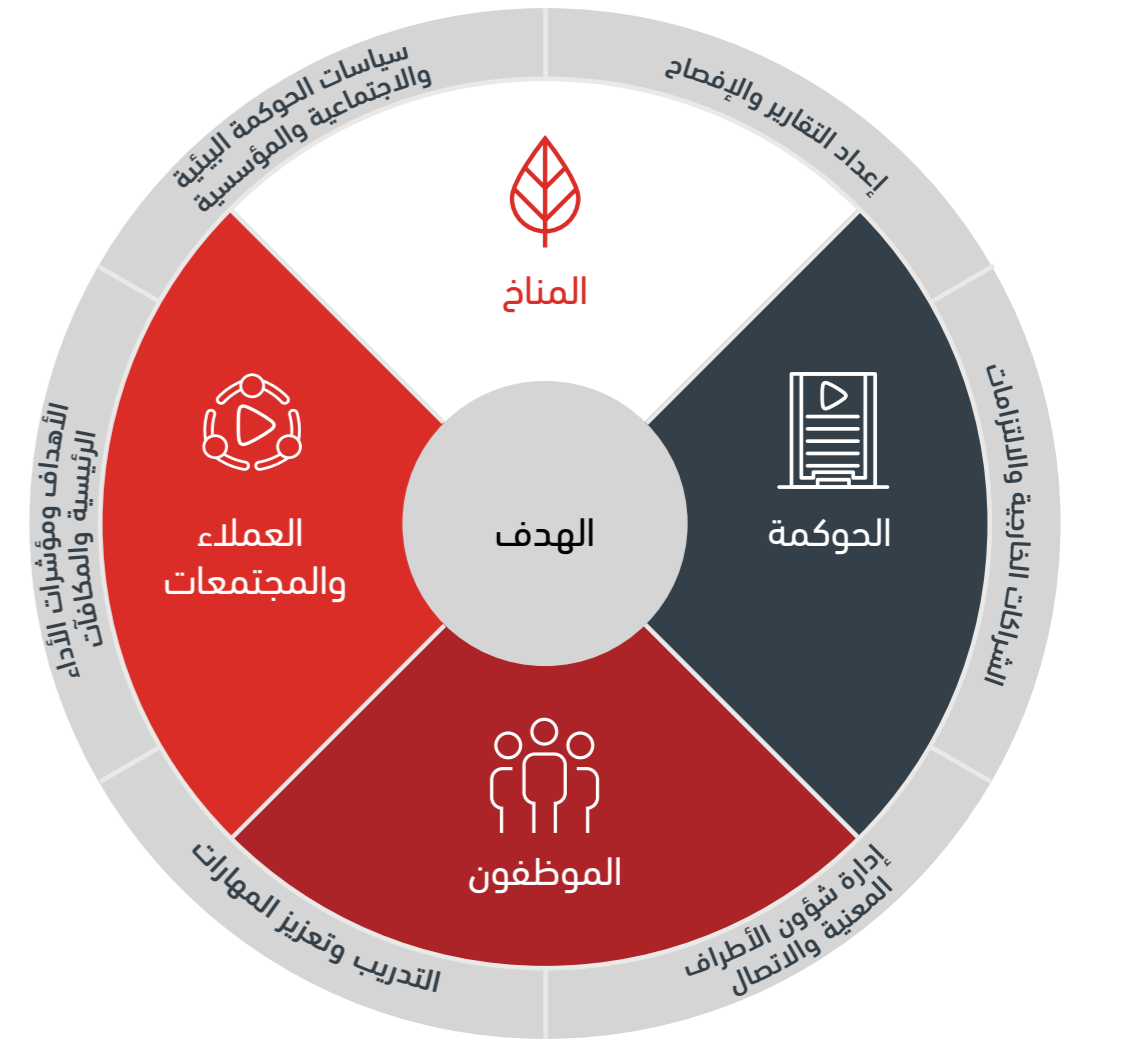
12	نهجنا المتكامل في مجال الاستدامة
14	حوار حول الاستدامة مع كبير المسؤولين الماليين للمجموعة والمدير التنفيذي لإدارة الاستدامة
15	أبرز مؤشرات الأداء في مجال الاستدامة للعام 2025
16	إطار عمل حوكمة الاستدامة
20	التواصل مع الأطراف المعنية بأعمالنا
21	تقييم الأهمية



نهجنا المتكامل في مجال الاستدامة

نهجنا للاستدامة

تستند استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري إلى تقييم الأهمية النسبية المزدوجة بما يتوافق مع معايير المبادرة العالمية للتقارير ومعايير الإفصاح عن الاستدامة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وتتكوّن هذه الاستراتيجية من أربعة محاور رئيسية (المناخ، والموظفون، والحوكمة، والعملاء والمجتمعات)، يضم كل محور منها أربعة مسارات عمل تُعدّ الأهم والأكثر تأثيراً بالنسبة للبنك.



الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ركيزة استراتيجية للبنك

تم دمج مبادئ الاستدامة بشكل كامل ضمن الاستراتيجية المؤسسية الشاملة للبنك، وقد أصبح تنفيذ المستهدفات الرئيسية مرتبطاً بهيكل مكافآت الرئيس التنفيذي للمجموعة وكبير المسؤولين الماليين للمجموعة. وتتولى لجنة الاستدامة للمجموعة اعتماد خارطة الطريق السنوية الخاصة بممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، التي تحدد أبرز الإنجازات في مجال الاستدامة، في حين يتم رفع تقارير التقدم المُحرز بشكل شهري إلى لجنة توجيه الاستراتيجية الرئيسية (برئاسة الرئيس التنفيذي للمجموعة)، بما يضمن الإشراف الفعال على أعلى المستويات القيادية على مدار العام.

ويشمل بيان مستوى تقبّل المخاطر المعتمد من مجلس الإدارة أهداف محددة تتعلق بالاستدامة، وتقارير تُرفع على فترات منتظمة إلى لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة ولجنة إدارة المخاطر بخصوص التقدم المُحرز، مما يعكس نهجاً قوياً يضمن دمج الاستدامة في الاستراتيجية المؤسسية للبنك.

مكانة ريادية إقليمياً في تقييمات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

خلال العام، حقق بنك أبوظبي التجاري مراكز رائدة في التصنيفات الرئيسية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، بما في ذلك ستاندرد آند بورز، ومؤشر مورجان ستانلي كايبتال إنترناشيونال، وساستينالتيكس، وبلومبرغ، مما يعكس التقدم الذي أحرزه البنك في إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية، والتمويل المستدام، وتنمية رأس المال البشري، والحفاظ على ممارسات الأعمال، وخصوصية البيانات، والأمن الإلكتروني، والحماية المالية للمستهلكين.

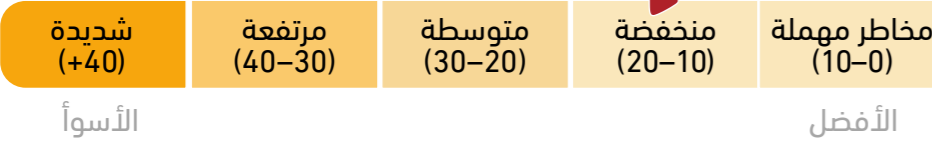
وقد حافظ البنك في عام 2025 على تصنيف AA على مؤشر مورجان ستانلي كايبتال إنترناشيونال، وهو تصنيف منخفض المخاطر على مؤشر ساستينالتيكس، حيث سجل 14.6 نقطة. كما تمت ترقية درجة بنك أبوظبي التجاري في ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على مؤشر فوتسي راسل من 3.7 إلى 4.0 نقطة، مدفوعة بدرجة 100% في الحوكمة وتحسن ملحوظ في النتيجة الاجتماعية. وارتفعت درجة معايير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على مؤشر ستاندرد آند بورز جلوبال من 38 إلى 59 نقطة من أصل 100، مدعومة بنقاط قوة بارزة في مجالات خصوصية البيانات وأمنها، والتمويل المستدام، وممارسات الأعمال، والشفافية الضريبية. كما حقق بنك أبوظبي التجاري زيادة كبيرة في تصنيفه على مؤشر بلومبرغ، ارتفعت من 2.73 في عام 2023 إلى 6.74 نقطة في عام 2025.



المرتبة الأولى في دولة الإمارات وتصنيف رائد على مستوى المنطقة

31 "مرتفع المخاطر" 2022
14.6 "منخفض المخاطر" 2025

آخر تصنيف في سبتمبر 2025: 14.6 ("منخفض المخاطر")



مركز أول مشترك في دولة الإمارات

AA 2025
A 2023

آخر تصنيف في أكتوبر 2025: AA ("رائد في القطاع")



المرتبة الأولى في دولة الإمارات

59 2025
38 2022

آخر تصنيف في ديسمبر 2025: 59



المرتبة الأولى في دولة الإمارات، والرابعة عالمياً

6.74 2025
2.73 2023

آخر تصنيف في نوفمبر 2025: 6.74



لمزيد من التفاصيل عن أولوياتنا الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، يرجى زيارة adcb.com/esg

استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري

الهدف دعم جهود الانتقال نحو اقتصاد شمولي وخال من الانبعاثات الكربونية

الأولويات الاستراتيجية	المناخ	العملاء والمجتمعات	الموظفون	الحوكمة
الطموح	دعم جهود الانتقال نحو اقتصاد خال من الانبعاثات الكربونية، وإدارة المخاطر المرتبطة بالتغير المناخي	تقديم خدمات مالية شمولية ومبتكرة تدفع عجلة النمو المستدام	توفير بيئة عمل واعدة تستقطب الأفراد الملتزمين من أصحاب الكفاءات	إدارة الأعمال بمسؤولية ووفق أعلى المعايير الأخلاقية من أجل الحفاظ على النزاهة والثقة
مسارات العمل	1.1 مواءمة المحافظ الاستثمارية وخفض انبعاثات المشاريع الممولة 2.1 إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية 3.1 التمويل المستدام 4.1 العمليات التشغيلية وسلسلة التوريد	1.2 رضا العملاء 2.2 الشمول المالي 3.2 العروض المصرفية الرقمية والمبتكرة 4.2 الاستثمار المجتمعي	1.3 مشاركة الموظف وتحقيق الرفاه له 2.3 التوظيف 3.3 التعلّم والتطوير 4.3 المساواة والتنوع والشمول	1.4 حوكمة الشركات والامتثال وميثاق العمل 2.4 إدارة المخاطر والأمن الإلكتروني 3.4 مكافحة الجرائم المالية والرشوة والفساد 4.4 الشفافية الضريبية
الالتزامات	الالتزام بإقراض واستثمار وتسهيل 125 مليار درهم (34 مليار دولار أمريكي) بحلول عام 2030 للأنشطة المتعلقة بالاستدامة إطلاق منتجات وخدمات جديدة لدعم العملاء في مسيرة التحول الالتزام بمستهدفات الحياد المناخي ضمن العمليات التشغيلية للبنك، وخفض انبعاثات المشاريع الممولة، تماشياً مع طموحات حكومة دولة الإمارات لتحقيق الحياد المناخي	تحسين التجربة المصرفية وتحقيق أفضل قيمة للعملاء، وتوسيع نطاق الوصول إلى المنتجات المالية إطلاق المبادرات الرقمية لتعزيز انتشار الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك بين العملاء الجدد والحاليين	التحسين المستمر لمقاييس التنوع والشمول، والحفاظ على رضا الموظفين عند أعلى المستويات الارتقاء بتعليم الموظفين من خلال المحتوى عالي الجودة وتقديم التدريب المتخصص	ريادة أفضل ممارسات الحوكمة في المنطقة، والتحسين المستمر للممارسات المصرفية الأخلاقية الحفاظ على خصوصية البيانات وأمن المعلومات بما يتوافق مع أعلى المعايير في القطاع



إعداد التقارير والإفصاحات

الشراكات والالتزامات الخارجية

إدارة شؤون الأطراف المعنية بأعمالنا والتواصل معها

التدريب وتعزيز المهارات

الأهداف ومؤشرات الأداء الرئيسية والمكافآت

سياسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

عوامل التمكين

حوار حول الاستدامة مع ديباك كوهلر، كبير المسؤولين الماليين للمجموعة وريتشارد هيرست، المدير التنفيذي لإدارة الاستدامة



ديباك كوهلر | كبير المسؤولين الماليين للمجموعة

ريتشارد هيرست | المدير التنفيذي لإدارة الاستدامة

كيف تسهم الاستدامة في تعزيز قدرة البنك على تحقيق قيمة مستدامة على المدى الطويل؟

ديباك كوهلر: منذ انطلاق مسيرتنا في مجال الاستدامة قبل عدة أعوام، كان تركيزنا منصباً على بناء قاعدة راسخة تمكنا من تحقيق أثر مستدام على المدى البعيد. واليوم، بدأت هذه الجهود تؤتي ثمارها بصورة واضحة، سواء على صعيد تنمية الأعمال، أو تعزيز كفاءة إدارة المخاطر، أو استقطاب الاستثمارات طويلة الأجل.

ويواصل الطلب على طول التمويل المستدام تسجيل نمو متزايد، مما انعكس في وصول حجم محفظة التمويل المستدام للبنك إلى 72 مليار درهم بنهاية عام 2025، متجاوزاً الهدف المرحلي للعام، بما يعزز مسيرتنا نحو تحقيق هدفنا الطموح البالغ 125 مليار درهم بحلول عام 2030.

ومن جهة أخرى، أسهم دمج مبادئ الاستدامة في عمليات اتخاذ القرار والحوكمة وإدارة المخاطر في تعزيز الاستجابة بمرونة للتطور المتسارع في

وفي عام 2025، حققنا إنجازاً بارزاً تمثل في إصدار أول أهدافنا المناخية المعلنة لقطاعين من أكثر القطاعات تأثيراً، وهما قطاع الطاقة وقطاع النفط والغاز. كما قمنا باعتماد إطار عمل متكامل لتقييم التحول المناخي بهدف توجيه علاقاتنا مع العملاء ودعم مسارات انتقالهم إلى اقتصاد منخفض الانبعاثات الكربونية. وقد صممت هذه الأهداف لتكون واقعية وموثوقة، بما يعكس التزامات عملائنا والتوجهات المناخية الوطنية لدولة الإمارات التي تم تحديدها في الإصدار الثالث من تقرير المساهمات المحددة وطنياً.

ما النهج الذي يعتمد عليه البنك في حوكمة استراتيجية الاستدامة وتنفيذها على مستوى المجموعة؟

ديباك كوهلر: تشكّل الحوكمة ركيزة أساسية في نهجنا لضمان التنفيذ الفعّال والمتسق لمبادرات الاستدامة على مستوى المجموعة.

وبناءً عليه، اعتمدنا إطاراً واضحاً للإشراف والمتابعة على مستوى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. فعلى مستوى مجلس الإدارة، تتولى اللجنة التنفيذية الإشراف على الاستراتيجية، بما في ذلك الأهداف المناخية، فيما تعمل لجنة المخاطر على التأكد من دمج اعتبارات الاستدامة ضمن مستوى تقبل المخاطر واختبارات الإجهاد المناخي.

وعلى مستوى الإدارة التنفيذية، تتجسد طموحاتنا في خطط عمل واضحة ومحددة تشرف عليها لجنة توجيه الاستراتيجية الرئيسية التي يترأسها الرئيس التنفيذي للمجموعة، إلى جانب لجنة الاستدامة للمجموعة التي أتولى رئاستها. وتعمل المجموعة واللجنة بتكامل وترابط تام لتحديد أولويات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ومؤشرات الأداء المرتبطة بها، فيما يساهم ربط هذه المؤشرات بمكافآت الإدارة التنفيذية في ترسيخ ثقافة الالتزام وتحقيق التنفيذ الفعال والمستدام عبر مختلف قطاعات البنك.

ما العوامل التي أسهمت في تعزيز المكانة الريادية لبنك أبوظبي التجاري في التصنيفات الدولية الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية؟

ريتشارد هيرست: إن ما حققناه في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ليس نتاج مبادرة واحدة، بل يمثل التزاماً راسخاً وجهوداً متواصلة امتدت على مدار سنوات. فقد أولينا اهتماماً كبيراً وبشكل مستمر لتعزيز الركائز الأساسية، لاسيما الحوكمة الرشيدة وإدارة المخاطر وترسيخ ممارسات الشفافية، ومع مرور الوقت بدأت هذه الجهود تنعكس بوضوح في التصنيفات والتقييمات الخارجية للبنك.

وشملت هذه الجهود تطوير ممارسات حماية البيانات والأمن السيبراني بما يتوافق مع معايير الأيزو، ودمج المخاطر المناخية ضمن أطر العمل التشغيلية وعمليات إدارة المخاطر، إلى جانب تعزيز السياسات الجوهرية، مثل بيان موقف البنك بشأن حقوق الإنسان.

وقد أثمرت هذه الجهود في مجملها عن ترسيخ مكانتنا ضمن البنوك الأعلى تصنيفاً في المنطقة في مجالات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، إلى جانب حصولنا على تقديرات رفيعة المستوى في القطاع، من بينها جائزة "أفضل تقرير للاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية" من جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط.

كيف يقوم البنك بدمج معايير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والاعتبارات المتعلقة بالمناخ ضمن إطار عمل إدارة المخاطر؟

ديباك كوهلر: أصبحت المخاطر المرتبطة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والمناخ أكثر حضوراً وتأثيراً في الاقتصاد الحقيقي، ولم تعد مقتصرة على مخاطر الائتمان فقط، بل باتت تشمل أيضاً المخاطر التشغيلية ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر المرتبطة بالسمعة.

وفي هذا السياق، قمنا خلال العام الماضي بإدماج المخاطر المناخية ضمن عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال، مدعومة باختبارات الإجهاد المناخي للمخاطر المناخية قصيرة وطويلة الأجل لتقييم التأثيرات المحتملة عبر عدد من القطاعات الرئيسية. وقد أسهم هذا النهج، الذي يتجاوز المتطلبات التنظيمية، في تعزيز آلية تقييم آثار مخاطر التحول والمخاطر المادية على جودة الائتمان وقيم الأصول ومستويات مرونة محفظة الأعمال بشكل عام.

ما هي أولوياتكم في مجال الاستدامة لعام 2026؟

ريتشارد هيرست: في المرحلة المقبلة، سواصل العمل على مواصلة أولويات البنك في مجال الاستدامة مع مستهدفات تحقيق القيمة، مع التركيز على تحقيق نتائج قابلة للقياس. كما سواصل دمج مبادئ الاستدامة بصورة أعمق ضمن الاستراتيجية المؤسسية وعمليات اتخاذ القرارات المالية وإدارة المخاطر على مستوى البنك.

وسوف تؤدي التطورات في مجالات إدارة البيانات والذكاء الاصطناعي دوراً مهماً في تعزيز الشفافية والارتقاء بجودة إعداد التقارير، والاستجابة لمتطلبات الإفصاح المتطورة.

وفي الوقت ذاته، سواصل البنك تركيزه على الأثر المجتمعي، مع الاستمرار في دعم مبادرات التوطين وتنمية الكفاءات الوطنية، وتعزيز قنوات التواصل مع المجتمعات التي يمارس أعماله فيها.

أبرز مؤشرات الأداء في مجال الاستدامة للعام 2025

اعتمدت مجموعة بنك أبوظبي التجاري إطاراً شاملاً من مؤشرات الأداء الرئيسية لقياس التقدم المحرز في تحقيق أهداف الاستدامة. وخلال عام 2025، واصل البنك تسجيل إنجازات ملموسة ضمن المحاور الاستراتيجية الأربعة. ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات حول أدائنا فيما يتعلق بالمقاييس الرئيسية لمعايير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في قسم "البيانات والتأكيد".



(7) تشمل البيانات التي تم الإفصاح عنها: بنك أبوظبي التجاري ومصرف الهلال في دولة الإمارات العربية المتحدة، باستثناء الكيانات غير المالية مثل شركة إتمام وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية والموظفين الخارجيين. ويتم احتساب معدل التوطين كنسبة مئوية لمواطني دولة الإمارات (الذين لديهم خلاصة القيد) ضمن إجمالي الموظفين بدوام كامل في بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات ومصرف الهلال في دولة الإمارات.
(8) تم الإفصاح عن البيانات الخاصة بمجموعة بنك أبوظبي التجاري (باستثناء فروع البنك في مصر وكازاخستان).
(9) تشمل البيانات التي تم الإفصاح عنها إجمالي الخسائر المالية الناتجة عن الإجراءات القانونية المرتبطة بالاحتيال، أو التداول بناءً على معلومات داخلية، أو ممارسات الاحتكار والممارسات المنافية للمنافسة، أو التلاعب بالسوق، أو سوء الممارسات، أو غيرها من القوانين واللوائح ذات الصلة بالقطاع المالي، وذلك على مستوى مجموعة بنك أبوظبي التجاري.
(10) تشمل البيانات التي تم الإفصاح عنها دورات تدريبية على ميثاق العمل لجميع الموظفين (تتضمن محتوى عن مكافحة الرشوة والفساد)، بالإضافة إلى تدريب مخصص لمكافحة الرشوة والفساد للموظفين الجدد كجزء من برنامج التعريف والتأهيل الأولي.

(1) في عام 2025.
(2) تم تدقيقه بواسطة جهة خارجية مستقلة.
(3) إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة من النطاقات الأول والثاني والثالث الناتجة عن الأنشطة التشغيلية في مجموعة بنك أبوظبي التجاري (بما في ذلك شركاتها التابعة في مصر وكازاخستان).
(4) تم الإفصاح عن البيانات لبنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة كما في 31 ديسمبر 2024.
(5) تم الإفصاح عن البيانات على مستوى مجموعة بنك أبوظبي التجاري، بالاستناد إلى مقارنة المتوسط الدوري لشكاوى العملاء على مدى ثلاث سنوات مع الفترة السابقة.
(6) تم الإفصاح عن البيانات الخاصة ببنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة حصراً.

إطار عمل حوكمة الاستدامة

يعتمد البنك إطار عمل الحوكمة وفق أفضل الممارسات تحت الإشراف الكامل لمجلس الإدارة ومسؤولية الإدارة التنفيذية، بما في ذلك المكافآت المرتبطة بمؤشرات الأداء الرئيسية لممارسات الإدارة التنفيذية في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

اللجنة التنفيذية المنبثقة عن مجلس الإدارة هي لجنة إشرافية على مستوى مجلس الإدارة، تضطلع بمسؤولية الإشراف على التوجه العام للبنك، بالإضافة إلى اعتماد ومتابعة التقدم المُحرز في المبادرات المرتبطة بالمناخ. كما تتولى اللجنة مراجعة واعتماد التوصيات المرفوعة إلى مجلس الإدارة بشأن استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وخطه الأعمال والأهداف ذات الصلة.

وتتلقى اللجنة تقارير دورية حول تنفيذ استراتيجية الاستدامة، واعتمادات الميزانية ذات الصلة، ومدى التقدم المحرز في تحقيق الأهداف، بالإضافة إلى أي أنشطة أخرى محددة بوضوح ضمن اختصاصات لجنة الاستدامة.

تلقت اللجنة التنفيذية المنبثقة عن مجلس إدارة البنك المستندات الرئيسية التالية حول الاستدامة خلال عام 2025:

- تقارير ربع سنوية عن مبادرات الاستدامة المرتبطة بالاستراتيجية المؤسسية (بما في ذلك التحديات بشأن مبادرات المناخ).
- تقرير سنوي عن التقدم المُحرز في تنفيذ استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري.
- تنظيم جلسة توعوية عن توجهات السوق الرئيسية وأحدث مستندات ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.
- تحديثات حول الأولويات الاستراتيجية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية بما يتوافق مع استراتيجية البنك.
- اعتماد الأهداف المناخية.

تتم متابعة جميع مبادرات الاستدامة من قبل لجنة الاستدامة برئاسة كبير المسؤولين الماليين للمجموعة، وبناءً على ذلك، ترفع اللجنة تقاريرها إلى اللجنة التنفيذية للإدارة ومجموعة توجيه الاستراتيجية الرئيسية.

إطار عمل حوكمة الاستدامة لمجموعة بنك أبوظبي التجاري

اعتمد البنك إطار حوكمة متكاملًا لضمان تطبيق ممارسات الاستدامة على مستوى المجموعة، مدعوماً بثلاث مجموعات عمل متخصصة تتولى قيادة وتنفيذ أولويات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.



أعضاء لجنة الاستدامة للمجموعة:

- كبير المسؤولين الماليين للمجموعة (رئيس اللجنة)
- كبير مسؤولي المخاطر بالإدارة للمجموعة
- كبير مسؤولي الامتثال للمجموعة
- المستشار القانوني العام للمجموعة
- كبير مسؤولي الائتمان للمجموعة
- كبير مسؤولي العمليات المصرفية للمجموعة
- كبير مسؤولي الموارد البشرية للمجموعة

الأعضاء المدعوون للجنة:

- كبير مسؤولي الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات وإدارة الثروات للمجموعة
- رئيس الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات للمجموعة
- كبير مسؤولي الخدمات المصرفية للأفراد للمجموعة
- رئيس الخزينة للمجموعة
- المدير التنفيذي لإدارة مخاطر الائتمان
- كبير موظفي مكتب الرئيس التنفيذي وتعزيز الكفاءة المؤسسية
- سكرتير المجموعة
- مدير أول - العلاقات المالية والاستراتيجية
- المدير التنفيذي لإدارة مخاطر الائتمان

أبرز الإنجازات الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

- ربط مكافآت الرئيس التنفيذي للمجموعة وكبير المسؤولين الماليين للمجموعة وكبير مسؤولي المخاطر في المجموعة بالإجابة بالمؤشرات المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.
- تعيين شركاء أعمال الاستدامة في جميع الإدارات والشركات التابعة.
- تعيين فريق معني بالاستدامة على مستوى المجموعة، يعمل تحت إشراف كبير المسؤولين الماليين للمجموعة، ويعمل ضمن فريق الشؤون المالية.
- اعتماد اختصاصات لجنة الاستدامة من قبل اللجنة التنفيذية للإدارة التي يقودها الرئيس التنفيذي.
- تشكيل ثلاث مجموعات عمل معتمدة ومتخصصة لتنفيذ الأولويات في مجال الاستدامة بما يتوافق مع الاستراتيجية المؤسسية.
- إعداد تقارير دورية لقياس التقدم المُحرز مقابل المؤشرات الرئيسية، بما يتوافق مع الأولويات في مجال الاستدامة.

الموضوعات الرئيسية التي ناقشها أعضاء لجنة الاستدامة لعام 2025⁽¹⁾

- خارطة طريق الاستدامة لعام 2025
- اختصاصات لجنة الاستدامة
- الأهداف المناخية
- السياسات المرتبطة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية
- قانون المناخ في دولة الإمارات
- التقدم المُحرز في تحقيق أهداف التمويل المستدام
- إفصاحات التقارير وتصنيفات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية
- مبادرات "عام المجتمع"
- إطار عمل التمويل المستدام لمجموعة بنك أبوظبي التجاري
- تقرير السندات الخضراء لعام 2025
- بيانات مستوى تقبل المخاطر المرتبطة بالاستدامة
- متابعة أداء وتقدم إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية
- المشاركة في المبادرات المناخية على مستوى القطاع

حوكمة الشركات التابعة

في عام 2025، قام فريق الاستدامة في المجموعة بمراجعة مؤشرات الأداء الرئيسية السنوية لفريق الاستدامة في بنك أبوظبي التجاري - مصر، لضمان التوافق مع الأولويات الاستراتيجية للمجموعة. وقد ركز التعاون على تعزيز المبادرات الرئيسية، بما يشمل إعداد التقرير السنوي للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وتقارير انبعاثات المشاريع الممولة، وتحديد مستهدفات التوسع في منتجات التمويل الأخضر، إلى جانب خفض استهلاك الموارد.

كما عمل فريق الاستدامة في المجموعة مع بنك أبوظبي التجاري - كازاخستان لتعزيز أجنة الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، من خلال دعم تطوير إطار الحوكمة ذي الصلة وتنفيذ سياسات إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية المحلية.

ويتولّى فريق الاستدامة في المجموعة قيادة إدارة الاستدامة في مصرف الهلال، بما في ذلك التوجيه بشأن إعداد التقارير والمتطلبات التنظيمية والتدريب والمبادرات الاستراتيجية، مثل التمويل الإسلامي المستدام.

شركاء أعمال الاستدامة

يؤدي شركاء أعمال الاستدامة دوراً محورياً في نجاح استراتيجية الاستدامة على مستوى المجموعة، من خلال تنسيق الأنشطة المرتبطة بإطلاق العديد من المبادرات الرئيسية ضمن مختلف الإدارات والشركات التابعة لمجموعة بنك أبوظبي التجاري.

وقد عمل بنك أبوظبي التجاري على تعزيز التواصل بشأن أولوياته في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وذلك من خلال عقد جلسات مع شركاء أعمال الاستدامة بعد كل اجتماع للجنة الاستدامة للمجموعة، بهدف تعزيز مستوى الوعي ونشر تحديثات الاستدامة الرئيسية في مختلف قطاعات البنك.

مجموعات العمل المعتمدة

1 بيانات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وإعداد التقارير والتصنيفات

إن مجموعة عمل البيانات والتقارير والتقييمات المرتبطة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية مسؤولة عن تقييم متطلبات الإفصاح الموجهة إلى الجهات المعنية، بما في ذلك الهيئات التنظيمية والجهات الحكومية ووكالات التصنيف والمستثمرين. كما تشرف على جمع البيانات بشكل متكامل، وتوحيدها، وعمليات التدقيق التي يجريها الطرف الثالث، وتحديد واقتراح فرص تحسين الأداء.

وتقوم هذه المجموعة تواصل البنك مع وكالات التصنيف وفقاً لخطة الإفصاح السنوية المعتمدة، كما أنها مسؤولة عن تحديث أسس إعداد التقارير، وتطوير القدرات، وتعزيز مستويات الوعي، وذلك استعداداً لاعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.



2 التمويل المستدام (شاملاً السندات الخضراء)

تتولى مجموعة عمل التمويل المستدام مراجعة وتحديث أطر عمل السندات الخضراء والتمويل المستدام لبنك أبوظبي التجاري، والحصول على رأي من طرف ثانٍ، واعتماد المحافظ المؤهلة للقروض الخضراء والتمويل المستدام، بالإضافة إلى متابعة التقدم المُحرز في تحقيق مستهدفات التمويل المستدام للبنك، وإعداد تقارير تخصيص صافي عوائد السندات الخضراء، وضمان الامتثال المستمر للمعايير المعتمدة.

كما تشرف المجموعة على إعداد تقارير الأثر التي يتم تدقيقها من قبل طرف ثالث، بالإضافة إلى إعداد المستندات الخاصة بالسندات الخضراء.



3 إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية (شاملة الحياض المناخي)

تشرف مجموعة عمل إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية على إطار عمل إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية، وتقوم بتحديث سياسة إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية مع ضمان تطبيقها في مختلف قطاعات الأعمال. كما تتابع المجموعة اللوائح التنظيمية المتغيرة وأفضل الممارسات والتوقعات في القطاع، بهدف اقتراح التعديلات اللازمة على إطار العمل المعتمد.

ويشمل نطاق عمل هذه المجموعة أيضاً الإشراف على التقدم الذي يحرزه بنك أبوظبي التجاري في تحقيق مستهدفاته المناخية، وتنفيذ المبادرات الرئيسية ضمن خطة البنك للانتقال نحو الحياض المناخي.

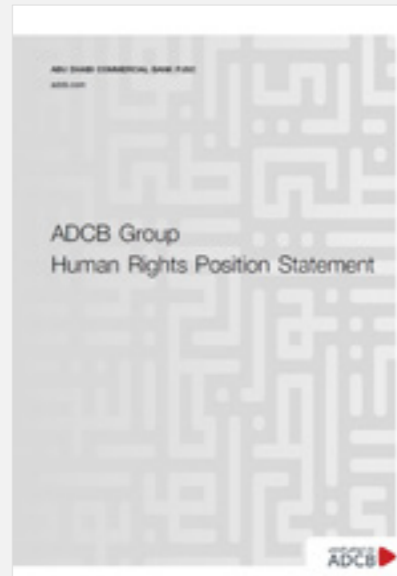
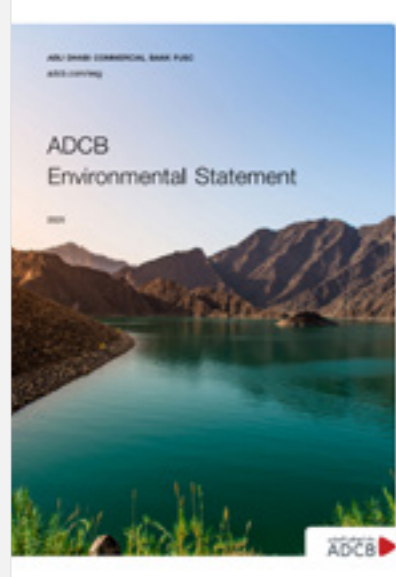


مكافآت الإدارة التنفيذية والحوافز ومؤشرات الأداء الرئيسية

تم دمج استراتيجية الاستدامة في صميم إطار عمل إدارة الأداء لبنك أبوظبي التجاري، حيث تم ربط مكافآت اللجنة التنفيذية للإدارة بالمؤشرات المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. وتشمل مؤشرات الأداء الرئيسية ما يلي:

- أبرز الإنجازات المحققة في تنفيذ استراتيجية الاستدامة (المضمنة في مؤشرات الأداء الرئيسية للرئيس التنفيذي للمجموعة وكبير المسؤولين الماليين للمجموعة)
- الالتزام بمعايير الامتثال والمخاطر
- مستهدفات التوظيف
- مؤشر التحوّل الرقمي
- مؤشر درجة رضا العملاء
- مؤشر الصحة التنظيمية
- بيان مستوى تقبّل المخاطر (بما يشمل أهداف الاستدامة) المرتبط بمكافآت الرئيس التنفيذي للمجموعة وكبير مسؤولي الامتثال بالإجابة للمجموعة

سياسات أخرى مرتبطة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية



للإطلاع على مزيد من السياسات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني adcb.com/esg

سياسات الاستدامة وأطر العمل

أصدر بنك أبوظبي التجاري سياسة الاستدامة المحدثّة للمجموعة التي تتناول المبادئ العامة والالتزامات المرتبطة باستراتيجية الاستدامة لدى البنك. كما تتضمن سياسات محددة ومخصصة للقطاع، وإجراءات تشغيلية، وإرشادات لدعم التنفيذ الفعّال على مستوى المؤسسة، بما في ذلك الشركات التابعة.

البيانات أو السياسات الجديدة أو المحدثّة التي تم نشرها في عام 2025

- سياسة إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية لمجموعة بنك أبوظبي التجاري
- بيان البيئة لبنك أبوظبي التجاري (يغطي العمليات التشغيلية)
- بيان التسويق المسؤول لمجموعة بنك أبوظبي التجاري
- بيان الموقف من حقوق الإنسان لمجموعة بنك أبوظبي التجاري
- إطار عمل التمويل المستدام لمجموعة بنك أبوظبي التجاري

تقارير الأثر والتخصيص للسندات الخضراء

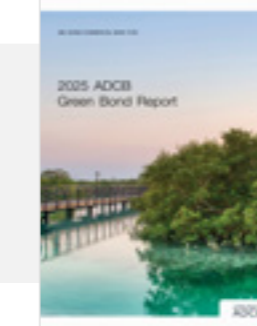
يقدم **تقرير السندات الخضراء لعام 2025** بيانات مفصّلة حول المواضيع التالية في بنك أبوظبي التجاري:

- إجمالي محفظة القروض الخضراء المؤهلة
- تخصيص العائدات لإجمالي محفظة القروض الخضراء المؤهلة
- الآثار البيئية التقديرية

تماشياً مع إطار عمل السندات الخضراء لبنك أبوظبي التجاري ومبادئ السندات الخضراء الصادرة عن الجمعية الدولية لسواق رأس المال، يلقي التقرير الضوء على تمويل البنك للمشاريع في مجال الطاقة المتجددة، والمباني الخضراء، وكفاءة الطاقة، ومنع التلوث، والإدارة المستدامة للمياه ومياه الصرف الصحي.



تقرير السندات الخضراء
لعام 2025



الفوز بجائزة أفضل تقرير للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في الشرق الأوسط

في سبتمبر 2025، حصد تقرير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2024 الصادر عن بنك أبوظبي التجاري جائزة "أفضل تقرير للاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية - فئة الشركات الكبرى"، وذلك خلال مؤتمر جمعية علاقات المستثمرين في الشرق الأوسط (ميرا 2025) الذي عُقد في سلطنة عُمان، حيث حظي التقرير بإشادة واسعة بوصفه نموذجاً يحتذى به في التميز في هذا المجال. ويعكس هذا التقدير التزام البنك بتطبيق أعلى معايير الإفصاح والشفافية في التقارير، وترسيخ أفضل الممارسات في إعداد تقارير الاستدامة، بما يساهم في إرساء معيار متقدم لإفصاحات الاستدامة على مستوى المنطقة.

إضاءات



إعداد التقارير والإفصاحات

يلتزم بنك أبوظبي التجاري بالإفصاح بشفافية عن أدائه في مجالات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، بما يتوافق مع المعايير العالمية المتبعة والمتطلبات التنظيمية المتغيرة، بما في ذلك متطلبات المعيار الأول بشأن الاستدامة والمعيار الثاني بشأن المناخ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير الاستدامة الدولي.

تتوافق إفصاحات بنك أبوظبي التجاري مع معايير وإرشادات إعداد التقارير التالية:

متطلبات الإفصاح المرتبط بالاستدامة الصادرة عن **هيئة سوق المال**



إرشادات الإفصاح عن الممارسات البيئية والاجتماعية والمؤسسية لدى الشركات المدرجة في **سوق أبوظبي للأوراق المالية**



مبادئ الإفصاح المرتبط بالاستدامة للكيانات المُبلّغة من **مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي**



معايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير



المعايير الخاصة بمجلس معايير محاسبة الاستدامة - المعايير الخاصة بالقطاع المالي⁽¹⁾



معايير الإفصاح المرتبط بالاستدامة الصادرة عن **مؤسسة المعايير الدولية للتقرير المالي**



- المتطلبات العامة ضمن المعيار الأول من مؤسسة المعايير الدولية للتقرير المالي للإفصاح عن المعلومات المالية المرتبطة بالاستدامة
- معيار الإفصاح المرتبط بالمناخ ضمن المعيار الثاني من مؤسسة المعايير الدولية للتقرير المالي (المتوافق مع توصيات فريق العمل المعني بالإفصاحات المالية المتعلقة بالمناخ)

ينسجم تقرير السندات الخضراء لبنك أبوظبي التجاري مع مبادئ السندات الخضراء الصادرة عن **الجمعية الدولية لأسواق رأس المال**



(1) مدرجة ضمن معايير الإفصاح المرتبط بالاستدامة الصادرة عن مؤسسة المعايير الدولية للتقرير المالي.

الشراكات والالتزامات الخارجية

يتعاون بنك أبوظبي التجاري مع عدد من الشركاء الاستراتيجيين لضمان تحقيق تقدم ملموس في استراتيجيته الخاصة بالاستدامة. ويواصل البنك مراقبة وتقييم متطلبات السوق بهدف توسيع شبكة شركائه الخارجيين المعنيين بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وذلك بهدف مواهمة أولوياته الاستراتيجية.

أبرز الالتزامات العامة



وزارة التغير المناخي والبيئة: تعهد الشركات المسؤولة مناخياً

التوقيع على تعهد الشركات المسؤولة مناخياً، والالتزام بقياس انبعاثات غازات الدفيئة، ووضع خطط بشأن خفض الانبعاثات والإفصاح عنها



إرشادات مبادرة التمويل التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن تحديد الأهداف المناخية للمؤسسات المصرفية

اعتماد إرشادات مبادرة التمويل التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن تحديد الأهداف المناخية لقطاعات النفط والغاز والطاقة



اتحاد مصارف الإمارات: التزام البنوك الوطنية في اتحاد مصارف الإمارات بتخصيص تريليون درهم للمشاريع المستدامة بحلول 2030

الالتزام بتخصيص 125 مليار درهم للتمويل المستدام بحلول 2030

الشراكات والعضوية

المبادرات التي تقودها الجهات الحكومية

- مجموعة عمل التمويل المستدام في دولة الإمارات العربية المتحدة - جهة موقّعة
- المركز العالمي لتمويل المناخ - شريك المعرفة
- مجموعة أبوظبي للاستدامة - عضو
- لجنة المسؤولية الاجتماعية للشركات في أبوظبي - عضو
- الصدوق الوطني للمسؤولية الاجتماعية "مجرى" - حائز على وسام الأثر الذهبي
- هيئة المساهمات المجتمعية - معاً - شراكة استراتيجية

الجهات الأكاديمية

- جامعة زايد - إرشاد الطلاب في مشاريع الاستدامة
- معهد الإمارات المالي - البرنامج التنفيذي لريادة الاستدامة
- جامعة كامبريدج - معهد القيادة المستدامة

المبادرات التي تقودها الجهات البارزة في القطاع

- لجنة التمويل المستدام في اتحاد مصارف الإمارات - عضو
- شبكة كبار مسؤولي الاستدامة في دولة الإمارات - عضو

المبادرات التي تقودها المنظمات غير الحكومية

- فرونثير 25 (المعروفة سابقاً باسم "المسرّعات المستقلة لدولة الإمارات العربية المتحدة للتغير المناخي") - عضو

التدريب وتعزيز المهارات

تشكّل برامج التدريب والتطوير عنصراً رئيسياً لتنفيذ الاستراتيجية الخاصة بالاستدامة على مستوى المجموعة. وتتألف البرامج التدريبية للموظفين من ثلاثة مستويات:

المستوى التأسيسي: تدريب تمهيدي للموظفين على كافة المستويات، بهدف رفع الوعي بمفاهيم الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وتشمل إدراج هذه المفاهيم ضمن البرنامج التعريفي للموظفين الجدد، بالإضافة إلى دورات تدريبية إلكترونية إلزامية لجميع الموظفين الحاليين.

محتوى متقدّم ومصمم خصيصاً لوظائف معينة: دورات تدريبية متخصصة لوظائف معينة على مستوى الإدارات، ودورات متقدمة لأعضاء الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة عن موضوعات محددة ضمن إطار الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

شهادات متقدمة للأدوار المتخصصة: شهادات مهنية أو دورات دبلوم بالتعاون مع جامعات وأكاديميات مرموقة، بهدف تزويد الموظفين بمعرفة معمّقة ومهارات متقدمة في موضوعات الاستدامة.

إجمالي عدد ساعات التدريب في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية⁽¹⁾

أكثر من 16,000

تطوير الكفاءات في مجالات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

خلال عام 2025، شهد البرنامج التدريبي الداخلي توسعاً ملحوظاً، مع إطلاق دليل تدريبي متكامل في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على مستوى البنك.

وشملت أبرز الدورات التدريبية التي أطلقت خلال عام 2025 برامج متخصصة مرتبطة بالدور الوظيفي في المجالات التالية:

- مقدمة حول الاستدامة
- أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة
- البيانات والتقارير المرتبطة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية
- التمويل الأخضر والمستدام

كما تتوفر دورات متخصصة بالتعاون مع معهد الإمارات المالي، ومعهد القيادة المستدامة في جامعة كامبريدج، ومعهد حوكمة الشركات، وغيرها من المؤسسات المتخصصة.



(1) تشمل البيانات التي تم الإفصاح عنها لمجموعة بنك أبوظبي التجاري.

التواصل مع الأطراف المعنية بأعمالنا

يشكل التواصل مع الجهات المعنية ركيزة أساسية في نجاح بنك أبوظبي التجاري، وهو يستند إلى تواصل منتظم واستباقي وشفاف. ومن خلال العمل مع مختلف الجهات المعنية، بما يشمل العملاء والمستثمرين والموظفين والجهات الحكومية والهيئات التنظيمية، يحرص البنك على تحديد القضايا الجوهرية في مجالات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ومعالجتها، بما يساهم في تحقيق قيمة ملموسة لهذه المجموعات.

إن اعتماد البنك للحوار المفتوح مع الجهات الخارجية يتيح فهماً معمقاً لتوقعات الجهات المعنية فيما يخص مجموعة من القضايا الجوهرية وتأثيراتها المحتملة.

أسلوبنا في التواصل

مجموعة الجهات المعنية	أمثلة لأبرز مواضيع الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية	آلية التواصل	الاستجابة للأطراف المعنية
العملاء	تجربة العملاء، والممارسات المصرفية الأخلاقية، والتسعير العادل والشفافية في عرض المنتجات، وأمن المعلومات وخصوصية البيانات	التواصل عبر الاجتماعات الفردية، واستطلاع آراء العملاء، والنشرات الإعلامية، والخدمات المصرفية الإلكترونية للأفراد والخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك، وزيارات الفروع، ومنصات التواصل الاجتماعي، ومجموعات النقاش التفاعلية، ومركز الاتصال	تعزيز قنوات تقديم الخدمات، والارتقاء بمستوى الشفافية في المنتجات المقدمة للعملاء
الموظفون	الصحة والرفاه، والتدريب وتطوير المهارات، والتواصل مع الموظفين، وميثاق العمل	مؤشر الصحة التنظيمية، واستبيانات المشاركة السنوية، والتواصل الداخلي عبر البريد الإلكتروني والمنصة الإلكترونية الداخلية وبرامج التعلم	تطبيق ملاحظات الأطراف المعنية من خلال برامج تدريبية، ومبادرات للصحة والرفاه الوظيفي، وتحسين بيئة العمل
المستثمرون	إطار عمل متين للحوكمة، وتنوع واستقلالية مجلس الإدارة، والسياسات على مستوى البنك، والإفصاحات المرتبطة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، والتمويل المستدام، وتبني الالتزامات البيئية	الإفصاحات ربع السنوية، بما في ذلك البيانات الصحفية حول الأرباح، والعروض التقديمية للمستثمرين، والتقارير السنوية، والتواصل عبر الهاتف مع المحللين والمستثمرين، واجتماعات فردية وجماعية مع المستثمرين، ومؤتمرات وجولات ترويجية بمشاركة المستثمرين	تعزيز الإفصاحات وممارسات الحوكمة، ودمج أولويات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ضمن الاستراتيجية
الجهات الحكومية والهيئات التنظيمية	دعم طموح دولة الإمارات في الوصول إلى الحياد المناخي بحلول عام 2050، وتقييم المخاطر المرتبطة بالمناخ، والمساعدة في بناء اقتصاد قائم على المعرفة، والتوطين ودعم الكفاءات الوطنية، والاستخدام المسؤول للذكاء الاصطناعي	الإفصاحات العامة (مثل التقارير المقدمة للجهات التنظيمية)، والاجتماعات الفردية، والمشاورات، والمنتديات، ومجموعات العمل	المواءمة مع الأهداف الوطنية للاستدامة، والالتزام بالأنظمة والتشريعات المتطورة
الموردون	المشتريات المستدامة، والتواصل مع الموردين، وأمن المعلومات وخصوصية البيانات، والامتثال للقوانين واللوائح التنظيمية	تسجيل الموردين، واستبيان تقييم الموردين في مجالات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وميثاق العمل الخاص بالموردين	تعزيز المعايير المعتمدة وضمان المتابعة والمراقبة المستمرة

التواصل مع الأطراف المعنية الرئيسية فيما يتعلق بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية خلال العام 2025

الجهات الحكومية والهيئات التنظيمية



5

العملاء من الشركات



12

المستثمرون



39

اتحادات القطاع المصرفي



6

الجامعات والمؤسسات التعليمية



10

وكالات تصنيف الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية



8

المنظمات غير الحكومية



9

تقييم الأهمية

في عام 2025، قام بنك أبوظبي التجاري بإعادة التحقق من نتائج تقييم الأهمية المزدوجة الذي تم إنجازه في عام 2024، وذلك بالتعاون مع لجنة الاستدامة للمجموعة. ويستند تقييم الأهمية المزدوجة إلى متطلبات معايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير ومعايير الإفصاح عن الاستدامة الصادرة عن مؤسسة المعايير الدولية للتقرير المالي.

اشتمل التقييم على جانبين رئيسيين:



الأهمية بسبب التأثير

كيف تؤثر أنشطة بنك أبوظبي التجاري على:

- البيئة
- المجتمع
- الاقتصاد



الأهمية المالية

كيف تؤثر المخاطر والفرص المرتبطة بالمعيار الأول (الاستدامة) والمعيار الثاني (المناخ) على:

- التدفقات النقدية للبنك
- إمكانية الحصول على التمويل
- تكلفة رأس المال
- على المدى القصير والمتوسط والطويل

عملية تقييم الأهمية المزدوجة

المرحلة

1 تحديد مواضيع الاستدامة ذات الأهمية المحتملة

- مراجعة مواضيع الاستدامة الجوهرية المعتمدة لدى البنك، ومقارنتها مع أحدث المعايير العالمية لإعداد تقارير الاستدامة والمتطلبات التنظيمية، وإجراء المقارنة المرجعية مع النظراء.

الخطوات الرئيسية

الأهمية المالية

- تحديد المخاطر والفرص التي تؤثر في الجوانب المالية للبنك (مثل التدفقات النقدية وتكلفة رأس المال والوصول إلى التمويل)، على المدى القصير والمتوسط والطويل
- تقييم حجم المخاطر والفرص واحتمالية حدوثها⁽¹⁾

الأهمية بسبب التأثير

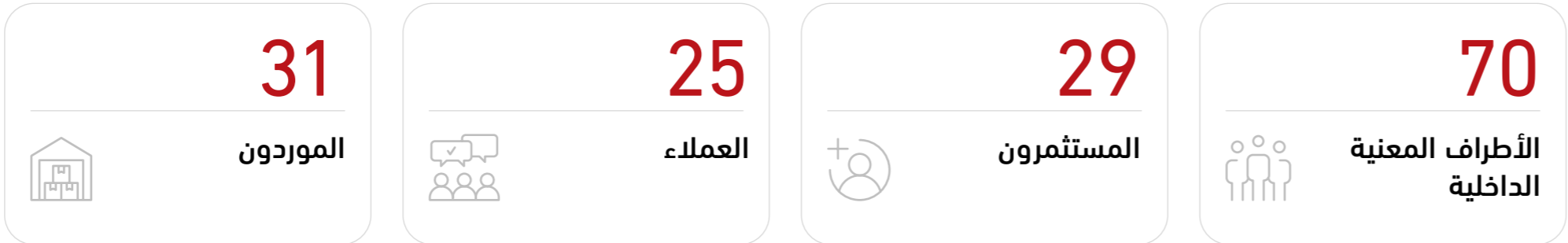
- تحديد التأثيرات الإيجابية والسلبية ضمن جميع أجزاء سلسلة القيمة (بما يشمل سلسلة التوريد الخاصة بالبنك، والعمليات التشغيلية، والمنتجات والخدمات المقدمة للعملاء)
- تقييم حجم التأثيرات واحتمالية حدوثها⁽¹⁾

النتائج

وضع قائمة موسعة بالمواضيع الجوهرية المحتملة للبنك (تقييم أولي)

وضع قائمة أولية للمواضيع الجوهرية التي جرى تحديدها بعد إجراء تقييمات أهمية التأثير والأهمية المالية

التواصل مع الأطراف المعنية بأعمالنا: سعينا للحصول على ملاحظات وآراء الأطراف المعنية داخل البنك وخارجه حول التأثيرات والمخاطر والفرص المحددة، وذلك من خلال الاستبيانات وورش العمل



3 التحقق من القائمة النهائية للمواضيع الجوهرية المحددة عبر تقييمات أهمية الأثر والأهمية المالية

- إنجاز تقييمات الأثر والمخاطر والفرص بعد الأخذ بعين الاعتبار ملاحظات الأطراف المعنية
- تحديد قائمة المواضيع الجوهرية التي تتجاوز الحد الأدنى لنقاط التقييم المعتمدة، سواء من حيث الأثر أو الأهمية المالية
- التحقق من المواضيع الجوهرية بالتعاون مع لجنة الاستدامة في المجموعة

وضع القائمة النهائية للمواضيع الجوهرية بعد تدقيقها من لجنة الاستدامة للمجموعة

(1) تم استخدام البيانات النوعية والكمية (حيثما كانت متاحة) لدعم تقييم الأثر والمخاطر والفرص.

قائمة المواضيع ذات الأهمية للبنك

موضوع الاستدامة	وصف الموضوع	الأهمية المالية		الأهمية بسبب التأثير
		المخاطر	الفرص	
مواءمة المحافظ وخفض انبعاثات المشاريع الممولة	دمج الاعتبارات الخاصة بالمناخ في القرارات المتعلقة بالاستثمار والإقراض بهدف الحد من انبعاثات المشاريع الممولة ودعم التحوّل نحو اقتصاد منخفض الكربون			
التمويل المستدام	تقديم منتجات وخدمات تسهم في تحقيق نتائج بيئية واجتماعية إيجابية			
إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية	تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وتقييمها وإدارتها ضمن أنشطة التمويل			
العمليات التشغيلية وسلسلة التوريد	الحد من الآثار البيئية والاجتماعية لعملياتنا الداخلية (من خلال المكاتب والفروع وتكنولوجيا المعلومات ورحلات الموظفين)، وتعزيز ممارسات الاستدامة على امتداد سلسلة التوريد	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		
رضا العملاء	تجاوز توقعات العملاء من خلال تقديم منتجات وخدمات مالية استثنائية تتسم بالشفافية			
الشمول المالي	دعم نمو المشاريع متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، وتوسيع نطاق الوصول إلى الخدمات المالية للمجتمعات التي لا تحظى بخدمات مصرفية كافية، وتعزيز التوعية المالية بين عملائنا	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		
الاستثمار المجتمعي	تقديم مبادرات مجتمعية قائمة على تحقيق الأثر الإيجابي والمساهمة في أعمال خيرية ذات تأثير مستدام	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		
مشاركة الموظف وتحقيق رفاهيته	تعزيز ثقافة العمل من خلال التركيز على رضا الموظفين وتفعيل مشاركتهم وتعزيز صحتهم وسلامتهم النفسية والجسدية	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		
التوطين	تمكين الكفاءات الإماراتية من خلال مبادرات مصممة لتوظيف المواهب الوطنية وتطويرها والاحتفاظ بها			
التعلم والتطوير	توفير فرص التعليم المستمر والتطوير المهني للموظفين	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		
المساواة والتنوع والشمول	تعزيز ثقافة التوظيف والعمل القائمة على التنوع والشمولية	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		
حوكمة الشركات والامتثال وميثاق العمل	الالتزام بتطوير أطر عمل قوية للحوكمة وممارسات العمل الأخلاقية			
إدارة المخاطر والأمن الإلكتروني	تعزيز أطر إدارة المخاطر، وتدابير الأمن الإلكتروني، وضمان خصوصية بيانات العملاء			
مكافحة الجرائم المالية والرشوة والفساد	تطبيق الضوابط وإجراءات الامتثال لمنع الجرائم المالية والرشوة والفساد			
الشفافية الضريبية	تطبيق ممارسات ضريبية عادلة وشفافة تتماشى مع اللوائح التنظيمية والمعايير المحلية والدولية	لم يتم تحديدها على أنها ذات أهمية (بسبب التأثير والأهمية المالية)		

مبادرات التوسع الاجتماعي

مبادرات التوسع الاجتماعي

مبادرات التوسع الاجتماعي

الأهمية بسبب التأثير الأهمية المالية الأهمية المزدوجة

المواضيع ذات الأهمية الجوهرية للبنك

- 1 مواءمة المحافظ الاستثمارية وخفض انبعاثات المشاريع الممولة
- 2 التمويل المستدام
- 3 إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية
- 4 رضا العملاء
- 5 التوطين
- 6 حوكمة الشركات والامتثال وميثاق العمل
- 7 إدارة المخاطر والأمن الإلكتروني
- 8 مكافحة الجرائم المالية والرشوة والفساد

المواضيع التي تم تحديدها كمواضيع جوهرية من خلال ممارسة تقييم الأهمية المزدوجة تتوافق مع استراتيجية الاستدامة الحالية لبنك أبوظبي التجاري، وسنواصل تعزيز تركيزنا الاستراتيجي على هذه المواضيع لتوجيه استراتيجيتنا وإفصاحاتنا المستقبلية.

كما سنقوم بتقييم كيفية دمج نتائج تقييم الأهمية ضمن عمليات إدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في البنك.

المواضيع ذات الأهمية المزدوجة: وصف الأثر والمخاطر والفرص ذات الأهمية للاستدامة

الأثر الإيجابي	الأثر السلبي	المخاطر	الفرص
<p>1 مواءمة المحافظ الاستثمارية وخفض انبعاثات المشاريع الممولة</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>تمويل ودعم انتقال عملائنا إلى صافي الانبعاثات الصفري (فعلي)</p> <p>يسهم توجيه رؤوس الأموال نحو القطاعات منخفضة الكربون في تسريع الانتقال العالمي إلى اقتصاد مستدام</p>	<p>مخاطر التحوّل المرتبطة بالمناخ</p> <p>يتعرض بنك أبوظبي التجاري لمخاطر السمعة والتقاضي في حال عدم الوفاء بالتعهدات العلنية المتعلقة بالوصول إلى الحياد الصفري. كما يتعرض البنك لقطاعات وأطراف مقابلة تواجه مخاطر تحوّل مناخية محتملة قد تنعكس على مخاطر الائتمان أو السيولة الاقتصادية</p>	<p>تحقيق الإيرادات من خلال المنتجات والخدمات لدعم عملائنا في عملية التحوّل</p> <p>إن التمويل والاستثمار لدعم العملاء في تحوّلهم نحو صافي انبعاثات صفري من شأنه تعزيز ريادة بنك أبوظبي التجاري في السوق، وتقليل انبعاثات المشاريع الممولة، وتحسين مرونة محفظة الائتمان، مع جذب تدفقات رأس المال الأخضر من المستثمرين</p>
<p>2 التمويل المستدام</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>تمويل ودعم النتائج المستدامة لعملائنا (فعلي)</p> <p>يساهم جمع رؤوس الأموال للمشاريع الخضراء والاجتماعية في تعزيز النمو الاقتصادي المستدام وترسيخ الممارسات التجارية المسؤولة عبر مختلف القطاعات</p>	<p>لم يتم تحديد مخاطر ذات أهمية</p> <p>فقدان ثقة الأطراف المعنية (فعلي)</p> <p>إن التقصير في فحص معايير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للأنشطة المؤهلة، إلى جانب عدم دقة قياس الأثر، قد يؤدي إلى اتهامات بالتضليل البيئي وفقدان الثقة لدى المجتمع والأطراف المعنية في السوق ضمن أجندة التمويل المستدام</p>	<p>تحقيق الإيرادات من خلال المنتجات والخدمات لدعم نتائج الاستدامة</p> <p>التوسع في تقديم عروض التمويل المستدام عبر فئات العملاء المختلفة يمكن أن يعزز مكانة البنك في السوق، ويحفز نمو الإيرادات، ويجذب المستثمرين المهتمين بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية</p>
<p>3 إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>الحفاظ على المنظومات البيئية والمجتمعات (فعلي)</p> <p>تدعم السياسات الفعالة لإدارة المخاطر البيئية والاجتماعية الاستثمار المسؤول، وتحمي النظم البيئية الطبيعية، وتمنع تمويل الأنشطة ذات الأثر الاجتماعي الضار</p>	<p>زيادة مخاطر الائتمان</p> <p>إن عدم دمج إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية في القرارات المالية قد يؤدي إلى تمويل مشاريع تسهم في تعميق التدهور البيئي وإلحاق الضرر بالمجتمع</p>	<p>لم يتم تحديد فرص ذات أهمية</p> <p>ضعف سياسات إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية يمكن أن يزيد من حالات التعرّض في سداد القروض نتيجة عدم الاحتساب الكامل للمخاطر المناخية للأصول المادية. وقد تسفر الأضرار المادية عن زيادة المخصصات، مما يرفع من مستوى مخاطر الائتمان</p>
<p>4 رضا العملاء</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>المساهمة الاقتصادية الإيجابية (فعلي)</p> <p>يسهم تقديم مشورة عادلة وممارسات تسويق وبيع مسؤولة في تعزيز الثقة بالنظام المالي، وترسيخ ثقة المجتمع في التخطيط المالي طويل الأمد</p>	<p>تراجع ثقة الأطراف المعنية (محتمل)</p> <p>يمكن أن يؤدي سوء خدمة العملاء والممارسات المصرفية المضللة إلى الإقصاء المالي، وزيادة مستويات عدم الرضا، وتراجع ثقة المستهلكين في النظام المالي</p>	<p>النمو في السوق</p> <p>زيادة ثقة العملاء تؤدي إلى توسيع الحصة السوقية ونمو الإيرادات</p>

تعريف سلسلة القيمة:

المراحل الأولية: الوصول إلى رأس المال من خلال مساهمينا ومستثمرينا، بالإضافة إلى توريد السلع والخدمات من موردينا.

العمليات الداخلية: إدارة عمليات مكاتبنا وفروعنا بفعالية لضمان استمرارية أعمالنا.

المراحل النهائية: تقديم المنتجات والخدمات للعملاء.

النطاق الزمني المعتمد:

● سنة أو أقل من سنة

● من سنة إلى ثلاث سنوات

● حتى 10 سنوات

المواضيع ذات الأهمية المزدوجة: وصف الأثر والمخاطر والفرص ذات الأهمية للاستدامة (تابع)

الأثر الإيجابي	الأثر السلبي	المخاطر	الفرص
<p>5 التوطين</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>المساهمة الاقتصادية والاجتماعية (فعلي)</p> <p>يسهم التوطين في دعم النمو الاقتصادي المحلي، ويعزز مساهمة القطاع المصرفي في تطوير الكفاءات الوطنية وسوق العمل</p>	<p>لم يتم تحديد مخاطر ذات أهمية</p> <p>لا ينطبق</p>	<p>زيادة المساهمة الاقتصادية</p> <p>الاستثمار في التوطين يمكّن البنك من جذب عدد أكبر من المواطنين الإماراتيين إلى القوى العاملة. ويعزز القيمة الوطنية المضافة لبنك أبوظبي التجاري</p>
<p>6 حوكمة الشركات والامتثال وميثاق العمل</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>تعزيز ثقة الأطراف المعنية (فعلي)</p> <p>تساهم الحوكمة المؤسسية القائمة على المساءلة والشفافية والامتثال القانوني في تعزيز النزاهة المالية، وضمان ممارسات الأعمال العادلة، وتعزيز استقرار الأسواق والمرونة الاقتصادية</p>	<p>تراجع الثقة في بنك أبوظبي التجاري والمؤسسات النظيرة (محتمل)</p> <p>قد يؤدي ضعف الحوكمة المؤسسية إلى فضائح مالية، أو تلاعب في الأسواق، أو الإخلال بمصادر الدخل، بما ينعكس سلباً على الثقة بالمؤسسات المالية</p>	<p>زيادة ثقة المستثمرين</p> <p>تعزيز حوكمة الشركات يُحسّن من عملية اتخاذ القرار، وإدارة المخاطر، والامتثال التنظيمي، مما يؤدي إلى أداء مالي أفضل وتعزيز الثقة لدى المستثمرين والأطراف المعنية</p>
<p>7 إدارة المخاطر والأمن الإلكتروني</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>تعزيز ثقة العملاء (فعلي)</p> <p>يسهم تعزيز الثقة الرقمية والأمن الإلكتروني في حماية بيانات العملاء وضمان سلامة المعاملات المالية، بما يدعم الاستقرار الاقتصادي والثقة في النظام المالي</p>	<p>اختراق البيانات والخسائر المالية (محتمل)</p> <p>يؤدي ضعف تدابير الأمن الإلكتروني إلى ارتفاع مخاطر الاحتيال وسرقة الهوية والجرائم المالية، مما يقوّض ثقة الجمهور في الخدمات المصرفية الرقمية ويزعزع استقرار الأنظمة المالية</p>	<p>لم يتم تحديد فرص ذات أهمية</p> <p>فقدان البيانات والعقوبات التنظيمية وتراجع ثقة الأطراف المعنية</p> <p>لا ينطبق</p>
<p>8 مكافحة الجرائم المالية والرشوة والفساد</p> <p>تأثير سلسلة القيمة:</p> <p>النطاق الزمني:</p>	<p>المساهمة في منع الجرائم المالية في دولة الإمارات (فعلي)</p> <p>تساهم أنظمة الوقاية الفعالة من الجرائم المالية في حماية النزاهة الاقتصادية، وتعزيز جهود مكافحة الفساد، وترسيخ الممارسات التجارية الأخلاقية، ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتمويل انتشار الأسلحة</p>	<p>تراجع الثقة في المؤسسات المالية (محتمل)</p> <p>إن الإخفاق في منع الجرائم المالية يؤدي إلى انتشار الفساد وتدفقات الأموال غير المشروعة والتهرب الضريبي، بما يضعف الثقة في النظام المالي ويضر بالاستقرار الاقتصادي</p>	<p>لم يتم تحديد فرص ذات أهمية</p> <p>إن ضعف إطار مكافحة الجرائم المالية قد يعرّض بنك أبوظبي التجاري لمخاطر متزايدة تتعلق بغسل الأموال وتمويل الإرهاب والرشوة والفساد، مما قد يؤدي إلى تكاليف قضائية وغرامات تنظيمية، بالإضافة إلى انخفاض ثقة المستثمرين بالبنك</p>

تعريف سلسلة القيمة:

المراحل الأولية: الوصول إلى رأس المال من خلال مساهمينا ومستثمرينا، بالإضافة إلى توريد السلع والخدمات من موردينا.

العمليات الداخلية: إدارة عمليات مكاتبنا وفروعنا بفعالية لضمان استمرارية أعمالنا.

المراحل النهائية: تقديم المنتجات والخدمات للعملاء.

النطاق الزمني المعتمد:

سنة أو أقل من سنة

من سنة إلى ثلاث سنوات

حتى 10 سنوات

أساس إعداد التقارير لمؤشرات ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

نطاق إعداد التقارير

تغطي مؤشرات الأداء الرئيسية المشمولة في هذا التقرير الأنشطة التي قام البنك بممارستها خلال السنة المالية 2025 (الفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2025)، بالإضافة إلى البيانات التاريخية المتعلقة بالسنوات المالية السابقة (2022-2024)، وذلك حسب توافر تلك البيانات. وتغطي البيانات المقدمة في هذا القسم بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع (يشار إليه باسم "مجموعة بنك أبوظبي التجاري") وكافة الشركات التابعة له والفروع داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها، ما لم يُنص على خلاف ذلك.

وتشمل الكيانات التي يغطيها التقرير ما يلي:

- بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع، الإمارات العربية المتحدة
- مصرف الهلال ش.م.ع، الإمارات العربية المتحدة
- بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية فرع كازاخستان
- بنك أبوظبي التجاري - مصر ش.م.
- شركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية ذ.م.م
- شركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة
- شركة إتمام للخدمات ذ.م.م وشركة إتمام للخدمات المنطقة الحرة ذ.م.م
- شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م

إعادة صياغة التقارير السابقة

ينطوي قياس معايير الممارسات البيئية والاجتماعية والمؤسسية والتقارير الخاصة بها على درجة من التباين في البيانات نظراً لإدخال بعض التغييرات على عملية جمع البيانات ومنهجيات الحساب الخاصة بنا. وقد قمنا بتوضيح بعض حالات إعادة صياغة البيانات المشمولة في تقارير السنوات السابقة كملاحظات هامشية للإفصاحات.

أساس الإبلاغ عن انبعاثات غازات الدفيئة (التشغيلية)

حدود التقرير

تقتصر تقارير البنك على الانبعاثات الناشئة عن الأنشطة التي تقع تحت مسؤولية المجموعة؛ حيث تُستثنى منها انبعاثات تنقلات الموظفين، والموارد الخارجية الأخرى، باستثناء الموردين المسؤولين عن إدارة مراكز البيانات التابعة لنا.

تتماشى منهجيتنا المتبعة في الإبلاغ عن انبعاثات غازات الدفيئة لعام 2025 (الفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2025)، بالإضافة إلى بيانات الأعوام السابقة (2022-2024)، مع التوجيهات الواردة في بروتوكول غازات الدفيئة: معيار المحاسبة والإبلاغ في الشركات⁽¹⁾.

ونقوم بالإبلاغ عن انبعاثات غازات الدفيئة بمقياس الطن المتري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون، وهي وحدة قياس عالمية تُستخدم للإشارة إلى إمكانية الاضطرار العالمي لكل غاز من غازات الدفيئة الستة، معبراً عنها بدلالة إمكانية الاضطرار العالمي لوحدة واحدة من ثاني أكسيد الكربون.

الحدود المؤسسية

تغطي تقارير البنك لعام 2025 مجموعة بنك أبوظبي التجاري، بما في ذلك جميع الشركات التابعة العاملة في الإمارات العربية المتحدة، ومصر، وكازاخستان.

(1) <https://ghgprotocol.org/corporate-standard>

انبعاثات غازات الدفيئة - النطاق 1

النطاق

تشمل انبعاثات النطاق الأول تلك الناتجة عن المركبات المملوكة للبنك والمستخدمه لأغراض العمل، بالإضافة إلى الانبعاثات الصادرة عن استخدام مولدات الطاقة الاحتياطية.

طريقة القياس

استهلاك الوقود في المركبات المملوكة للبنك

يتم تحويل كميات الوقود المستهلكة (باللتر) والموثقة بموجب الفواتير المسددة للموردين إلى مكافئ غاز ثاني أكسيد الكربون، وذلك بالاعتماد على معاملات الانبعاث المعتمدة من معيار معاملات تحويل غازات الدفيئة لإعداد تقارير الشركة (2025)⁽¹⁾ الصادر عن وزارة البيئة والغذاء والشؤون الريفية في المملكة المتحدة.

استهلاك الديزل في مولدات الطاقة الاحتياطية للبنك

تُستخدم هذه المولدات حالياً لأغراض اختبارات الأداء والأحمال الشهرية ضمن أنشطة الصيانة الدورية. ويتم تحويل حجم الديزل المستهلك (كقيمة تقديرية باللتر) إلى مكافئ ثاني أكسيد الكربون باستخدام ذات معاملات الانبعاث المعتمدة من معيار معاملات تحويل غازات الدفيئة لإعداد تقارير الشركة (2025)⁽¹⁾ الصادر عن وزارة البيئة والغذاء والشؤون الريفية في المملكة المتحدة.

استهلاك الغاز الطبيعي - بنك أبوظبي التجاري - مصر

يتم تحويل كميات الوقود المستهلكة (بالمتر المكعب) والموثقة بموجب الفواتير المسددة للموردين إلى مكافئ غاز ثاني أكسيد الكربون، وذلك بالاعتماد على معاملات الانبعاث المعتمدة من معيار معاملات تحويل غازات الدفيئة لإعداد تقارير الشركة (2025)⁽¹⁾ الصادر عن وزارة البيئة والغذاء والشؤون الريفية في المملكة المتحدة.

انبعاثات غازات الدفيئة - النطاق 2

النطاق

تشمل تقاريرنا الانبعاثات المتولدة من استهلاك الكهرباء في المنشآت التي يديرها البنك، سواء كانت عقارات مملوكة أو مستأجرة، شريطة أن تكون عقود التوريد مبرمة مباشرة مع مزودي الخدمات المحليين في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وكازاخستان. كما تم إدراج استهلاك الكهرباء لمبنى المقر الرئيسي لمصرف الهلال في دولة الإمارات والفروع في مصر، رغم عدم امتلاك البنك لعقد توريد مباشر مع مزود الخدمة المحلي. وفي المقابل، تُستثنى العقارات المملوكة للبنك والمؤجرة لأطراف خارجية.

طريقة القياس

تم توثيق استهلاك الكهرباء بناءً على الفواتير الصادرة (كيلوواط في الساعة) من مزودي المرافق. وفي دولة الإمارات، استُخدمت معاملات انبعاثات شبكة منفصلة لإمارة أبوظبي وبقية الإمارات الأخرى.

اعتمدنا في أبوظبي على معاملات شركة مياه وكهرباء الإمارات⁽²⁾ أما بالنسبة لبقية الإمارات، فقد اعتمدت معاملات الانبعاثات الصادرة عن هيئة كهرباء ومياه دبي⁽³⁾، وذلك تماشياً مع إرشادات إعداد التقارير على أساس الموقع ضمن بروتوكول انبعاثات غازات الدفيئة.

وفي كازاخستان ومصر، استُخدمت معاملات انبعاثات الشبكة الخاصة بالموقع وفقاً لمعاملات انبعاث الشبكة الافتراضية للمؤسسات المالية الدولية المعتمدة من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن التغير المناخي (2021)⁽⁴⁾.

بالنسبة لستة فروع في مصر لا يوجد فيها عقد توريد مع مزود الكهرباء، قمنا بتقدير استهلاكنا باستخدام مدفوعات الفواتير من أنظمة النفقات لدينا. وبالنسبة لأربعة فروع لم تتوفر بيانات استهلاك الكهرباء فيها (بالكيلوواط في الساعة) خلال شهري نوفمبر أو ديسمبر، فقد تم تقدير الاستهلاك غير المتاح بالاستناد إلى معدلات الاستهلاك المسجلة خلال الفترة نفسها من العام السابق لكل فرع.

⁽³⁾ https://dewa.gov.ae/en/consumer/sustainability/sustainability-reports?trk=public_post_comment-text
⁽⁴⁾ https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Harmonized_IFI_Default_Grid_Factors_2021_v3.2_0.xlsx

⁽¹⁾ <https://www.gov.uk/government/publications/greenhouse-gas-reporting-conversion-factors-2025>
⁽²⁾ <https://www.ewec.ae/en/media/statistical-reports>

انبعاثات الغازات التشغيلية الدفيئة - النطاق 3

النطاق

يشمل نطاق هذا التقرير الانبعاثات الناتجة عن المصادر التالية:

- الانبعاثات الناجمة عن استهلاك الكهرباء في العقارات المملوكة للبنك والمؤجرة لأطراف خارجية، ويقتصر ذلك على المرافق التي يرتبط فيها البنك بعقود توريد مباشرة مع مزودي الخدمة المحليين في كل من دولة الإمارات وكازاخستان (مع التنويه بأن بنك أبوظبي التجاري - مصر لا يمتلك عقارات مؤجرة لأطراف خارجية).
- الانبعاثات الناتجة عن استهلاك الموردين أو البائعين للكهرباء في إطار تقديم الخدمات المشتركة، وتحديدًا في مركز البيانات الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري ومركز التعافي من الكوارث التابع لمصرف الهلال.
- الانبعاثات الناتجة عن رحلات العمل التي يقوم بها الموظفون.

طريقة القياس

العقارات المؤجرة لأطراف خارجية - بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات وبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية فرع كازاخستان

تم تسجيل استهلاك الكهرباء للمرافق التي يمتلك البنك عقود توريدها مباشرة عبر الفواتير الصادرة (بالكيلوواط في الساعة).

ولحساب انبعاثات العقارات التابعة للبنك في إمارة أبوظبي، تم استخدام معاملات الانبعاثات الصادرة عن شركة مياه وكهرباء الإمارات⁽¹⁾.

أما بالنسبة لبقية الإمارات، فقد اعتمدت معاملات الانبعاثات الصادرة عن هيئة كهرباء ومياه دبي⁽²⁾، وذلك استناداً لإرشادات إعداد التقارير على أساس الموقع ضمن بروتوكول انبعاثات غازات الدفيئة. وفيما يتعلق بكازاخستان، استُخدم مُعامل انبعاثات الشبكة الخاص بالموقع وفقاً لمعاملات انبعاث الشبكة الافتراضية للمؤسسات المالية الدولية المعتمدة من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن التغير المناخي (2021)⁽³⁾.

مركز البيانات الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري (تعهد لمورد خارجي)

يتم حساب إجمالي استهلاك الكهرباء (بما في ذلك الأحمال والإضاءة والتبريد) بناءً على السعة المخصصة لبنك أبوظبي التجاري داخل مركز البيانات التابع للمورد الخارجي.

مركز بيانات التعافي من الكوارث لمصرف الهلال - الإمارات العربية المتحدة (تعهد لمورد خارجي)

يُقدَّر استهلاك الكهرباء بناءً على استخدام الطاقة الكهربائية للبنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات المتفق عليه وفقاً للعقد المبرم مع المورد، مع الأخذ في الاعتبار العمليات السنوية التي تتم على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. تم استخدام معاملات انبعاثات الشبكة المعتمدة من هيئة كهرباء ومياه دبي⁽²⁾ لحساب الانبعاثات الصادرة من الكهرباء المستهلكة في المراكز المذكورة أعلاه.

رحلات عمل الموظفين (براً)

تم حساب المسافة المقطوعة (بالكيلومتر) في رحلات العمل، بالمركبات المملوكة للبنك أو المستأجرة، ضمن أنظمة المصروفات الخاصة بنا، وتسدد لموظفينا على أساس التكلفة لكل كيلومتر يتم قطعه. كما تم حساب مكافئ انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن السفر برأ باستخدام معاملات الانبعاث المعتمدة من معيار معاملات تحويل غازات الدفيئة لإعداد تقارير الشركات (2025)⁽⁴⁾ الصادر عن وزارة البيئة والغذاء والشؤون الريفية في المملكة المتحدة.

رحلات عمل الموظفين (جواً)

تم الحصول على تفاصيل رحلات العمل جواً (بناءً على نقطة انطلاق الرحلة والوجهة، بما في ذلك محطات التوقف ودرجة السفر المستخدمة) من واقع أنظمة المصروفات لدينا. وقد تم حساب الانبعاثات باستخدام حاسبة انبعاثات الكربون المعتمدة من منظمة الطيران المدني الدولي⁽⁵⁾.

أساس الإبلاغ عن انبعاثات غازات الدفيئة (انبعاثات المشاريع الممولة)

بالإضافة إلى انبعاثات غازات الدفيئة الناتجة عن عملياتنا التشغيلية، يفصح بنك أبوظبي التجاري أيضاً عن انبعاثات غازات الدفيئة المرتبطة بأنشطتنا التمويلية والاستثمارية التي يتم الإبلاغ عنها ضمن النطاق 3: الفئة 15 (انبعاثات المشاريع الممولة). ولضمان اتباع نهج موثوق، اعتمدنا المنهجية المقدمة من شراكة المحاسبة المالية للكربون⁽⁶⁾.

أساس الإبلاغ عن التمويل المستدام

تتوافق إفصاحات التمويل المستدام في هذا التقرير مع **إطار عمل التمويل المستدام** لدى بنك أبوظبي التجاري، الذي يحدد المنهجية المعتمدة لتصنيف وتتبع وإعداد التقارير عن التقدّم المُحرز لتحقيق مستهدفات التمويل المستدام للبنك.

<https://www.gov.uk/government/publications/greenhouse-gas-reporting-conversion-factors-2025> (4)

<https://www.icao.int/environmental-protection/CarbonOffset/Pages/default.aspx> (5)

<https://ghgprotocol.org/sites/default/files/2023-03/The%20Global%20GHG%20Accounting%20and%20Reporting%20Standard%20for%20the%20Financial%20Industry.pdf> (6)

<https://www.ewec.ae/en/media/statistical-reports> (1)

https://www.dewa.gov.ae/-/media/Files/Sustainability/DEWA_Sustainability_Report_2023_English.ashx (2)

https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Harmonized_IFI_Default_Grid_Factors_2021_v3.2_0.xlsx (3)

إفصاحات ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لسوق أبوظبي للأوراق المالية

البيئة

المحور الرئيسي والمحور الفرعي	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	وحدة القياس	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	2022	2023	2024	2025	
إي 1. العمليات البيئية	إي 1.1 هل تتبع الشركة سياسة بيئية رسمية؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم	
	إي 2.1 هل تطبق الشركة سياسات محددة لإدارة النفايات والمياه والطاقة و/أو إعادة التدوير؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم	
	إي 3.1 هل تستخدم الشركة نظاماً معترفاً به لإدارة الطاقة؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لا	لا	لا	لا	
إي 2. استخدام المياه	إي 2.1 إجمالي كمية المياه المستهلكة ⁽²⁾	ميغا لتر	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	96.62	148.32	131.77	115.02	
	إي 2.2 إجمالي كمية المياه المعالجة	ميغا لتر	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
إي 3. توليد النفايات	إي 3.1 إجمالي النفايات المتولدة حسب نوع النفايات: الورق	كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	388,093	402,006	407,962	432,286	
		كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	54,985	21,157	58,147	79,239	
	البلاستيك	كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	301	543	406	172	
		كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	-	-	-	-	
	الزجاج	كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	865	6,350	8,060	7,746	
		كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	322,542	373,956	341,349	345,129	
	النفايات العامة (بما في ذلك نفايات الطعام)	كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
		كيلوجرام	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
	النفايات الخطرة	إي 2.3 نسبة النفايات المعاد تدويرها حسب نوع النفايات:						
		الورق	%	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	100%	100%	100%	100%
البلاستيك		%	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	100%	100%	100%	100%	
	الكرتون	%	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	100%	100%	100%	100%	
النفايات العامة (بما في ذلك نفايات الطعام)		%	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	0%	0%	0%	0%	
	النفايات الخطرة	%	دولة الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
إي 4. استهلاك الطاقة ⁽³⁾	إي 1.4 إجمالي الطاقة المستهلكة بشكل مباشر	ميغاواط/ساعة	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	57,514	57,680	58,397	49,880	
	إي 2.4 إجمالي الطاقة المستهلكة بشكل غير مباشر	ميغاواط/ساعة	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	19,079	15,765	13,525	12,181	

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة، وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان. وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.

(2) إن الإفصاح المتعلق بموضوع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إي 2) الخاص باستخدام المياه يمثل بيانات سحب المياه الخاصة ببنك أبوظبي التجاري.

(3) الإفصاح عن البيانات البيئية المتعلقة بمواضيع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إي 4، إي 5، إي 6، إي 7، إي 8) لعامي 2022 و2023 يغطي مجموعة بنك أبوظبي التجاري (بما في ذلك الشركات التابعة لها في مصر وكازاخستان). قمنا بتوسيع نطاق الإفصاح في عامي 2024-2025 ليشمل استهلاك الكهرباء، في فروع بنك أبوظبي التجاري - مصر؛ وبالتالي فإن الأرقام المعلنة لا يمكن مقارنتها بأرقام الأعوام السابقة (2022-2023).

(4) يشمل نطاق التقرير عدداً مختاراً من المنشآت داخل دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك مباني المقر الرئيسي (بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات)، بالإضافة إلى مستودعاتنا في إمارة أبوظبي.

(5) لا ينتج بنك أبوظبي التجاري أي نفايات خطرة.

البيئة

المحور الرئيسي والمحور الفرعي	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	وحدة القياس	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	2022	2023	2024	2025
إي 6. مزيج الطاقة ⁽³⁾⁽²⁾	إي 1.6) النسبة المئوية: الطاقة المستخدمة حسب نوع توليد الطاقة الكهربائية	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	95.25%	95.25%	92.49%	90.81%
	الغاز الطبيعي	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	2.21%	2.18%	5.14%	6.61%
	البتروول	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	2.51%	2.53%	1.71%	2.43%
	الديزل	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	0.02%	0.04%	0.06%	0.15%
إي 7. انبعاثات غازات الدفيئة ⁽⁴⁾⁽²⁾	إي 1.7) الرقم الإجمالي بالطن المتري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون (النطاق 1)	طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	633	644	960	1024
	إي 2.7) إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة (النطاق 2) بالطن المتري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون (إن وجد)	طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	17,980	16,863	19,262	17,692
	إي 3.7) إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة (النطاق 3) بالطن المتري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون (إن وجد)	طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	8,254	7,710	6,274	6,812
إي 8. كثافة الانبعاثات ⁽⁵⁾⁽²⁾	إي 1.8) إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة لكل عامل قياس للنتائج	طن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون/ موظف دوام كامل	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	2.73	2.51	2.69	2.63
	إي 2.8) نسبة كثافة انبعاثات غازات غير الدفيئة لكل عامل قياس للنتائج	كيلوجرام/ موظف دوام كامل	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
إي 9. الرقابة البيئية	إي 1.9) وصف المخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ التي يُتوقع منطقياً أن تؤثر على آفاق المؤسسة، مع توضيح ما إذا كانت المؤسسة تصنف هذه المخاطر كمخاطر مادية أو مخاطر تحول.	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
	إي 2.9) وصف التأثيرات الحالية والمستقبلية المتوقعة للمخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ على نموذج أعمال المؤسسة وسلسلة القيمة الخاصة بها.	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
	إي 3.9) وصف استجابة المؤسسة (الحالية والمستقبلية) للمخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ ضمن استراتيجيتها وعملية صنع القرار فيها، بما في ذلك خطط تحقيق الأهداف المناخية المحددة أو المفروضة قانوناً.	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
	إي 4.9) توضيح التأثيرات الحالية (خلال فترة التقرير) للمخاطر والفرص المرتبطة بالمناخ على الوضع المالي للمؤسسة، وأدائها المالي، والتدفقات النقدية خلال فترة التقرير الحالية (التأثيرات المالية الحالية).	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				سيواصل بنك أبوظبي التجاري تقييم المنهجيات والعمليات التي من شأنها أن تساعد على تعزيز تحديد وقياس الآثار ذات الصلة للمخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ على المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية وأخذها في الاعتبار في التخطيط والاستراتيجية المالية في المستقبل.

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة،

وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان. وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.

(2) الإفصاح عن البيانات البيئية المتعلقة بمواضيع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إي 4، إي 5، إي 6، إي 7، إي 8) لعامي 2022 و2023 يغطي مجموعة بنك أبوظبي التجاري (بما في ذلك الشركات التابعة لها في مصر وكازاخستان). فمنا بتوسيع نطاق الإفصاح في عامي 2024-2025 ليشمل استهلاك الكهرباء في فروع بنك أبوظبي التجاري - مصر؛ وبالتالي فإن الأرقام المعلنة لا يمكن مقارنتها بأرقام الأعوام السابقة (2022-2023).

(3) تغطي الاستخدام المباشر للطاقة فقط.

(4) الإفصاحات المتعلقة بمواضيع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إي 7) للفترة ما بين 2022-2025 قد خضعت لعملية تحقق من قبل جهة خارجية مستقلة لتقديم التأكيد.

(5) يستثني إفصاحنا حول موضوع (إي 8) انبعاثات "النطاق 3" الناتجة عن العقارات المؤجرة لأطراف خارجية.

البيئة

المحور الرئيسي والمحور الفرعي	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	وحدة القياس	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	2022	2023	2024	2025
إي 10. المخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ	إي 1.10) وصف السياسات والعمليات التي تتبعها المؤسسة لتحديد وتقييم وتحديد أولويات ومراقبة المخاطر المناخية، والمدخلات والمعايير المستخدمة في هذه العمليات.	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
	إي 2.10) توضيح ما إذا كانت المؤسسة تستخدم تحليل السيناريوهات المناخية للمساعدة في تحديد المخاطر المناخية، وكيفية القيام بذلك.	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
إي 11. حوكمة المناخ	إي 1.11) تحديد الهيئة المسؤولة عن الحوكمة (مجلس إدارة أو لجنة أو جهة مكافئة) أو الأفراد المسؤولين عن مراقبة المخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ.	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم إطار عمل حوكمة الاستدامة في الصفحة 16-17			
	إي 2.11) كيف تراعي هذه الهيئة أو الأفراد المخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ عند الإشراف على استراتيجية المؤسسة؟	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
	إي 3.11) هل تدرج مقاييس الأداء المرتبطة بالأهداف المناخية ضمن سياسات المكافآت؟ إذا كانت الإجابة نعم، كيف يتم ذلك؟	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
	إي 4.11) هل فوضت المؤسسة دور مراقبة المخاطر والفرص المناخية إلى منصب إداري أو لجنة معينة؟ وكيف تتم الرقابة على أداء هذا الدور؟	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة				
إي 12. الأهداف المناخية	إي 1.12) هل تدرج مقاييس الأداء المرتبطة بالأهداف المناخية ضمن سياسات المكافآت؟ إذا كانت الإجابة نعم، كيف يتم ذلك؟	نوعية	دولة الإمارات العربية المتحدة	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم إطار عمل حوكمة الاستدامة في الصفحة 16-17			

الإفصاحات الاجتماعية

إس 1. معدل راتب الرئيس التنفيذي	إس 1.1) النسبة: إجمالي أجر الرئيس التنفيذي إلى متوسط أجر إجمالي معادل الدوام الكامل	س:1	دولة الإمارات العربية المتحدة	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
إس 2. معدل الراتب بين الرجل والمرأة ⁽²⁾⁽³⁾	إس 2.1) هل قامت الشركة بعمل تقرير عن هذا المقياس في عمليات التسجيل التنظيمية؟	نعم/لا	دولة الإمارات العربية المتحدة	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
إس 3. معدل دوران الموظفين ⁽⁴⁾	إس 1.2) النسبة المئوية: متوسط أجور الذكور إلى متوسط أجور الإناث	س:1	دولة الإمارات العربية المتحدة	0.98	0.94	0.97	0.97
	إس 1.3) النسبة المئوية: التغيير السنوي للموظفين بنظام الدوام الكامل	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	9.71%	9.54%	11.03%	14.58%
	إس 2.3) النسبة المئوية: التغيير السنوي للموظفين بنظام الدوام الجزئي	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	-	-	-	-
	إس 3.3) النسبة المئوية: التغيير السنوي للمتعاقدن والمستشارين	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	0.01%	0.06%	0.17%	0.17%

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة، وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان. وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.
(2) الإفصاحات المتعلقة بمواضيع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إس 2) للفترة ما بين 2022-2023 قد خضعت لعملية تحقق من قبل جهة خارجية مستقلة لتقديم التأكيد.
(3) يتضمن الإفصاح المتعلق بموضوع (إس 2) الخاص بالسوق اعتباراً من عام 2023 وما بعده معلومات عن تعويضات الرئيس التنفيذي.
(4) تم الإفصاح عنها على أنها معدل دوران الموظفين (%).

الإفصاحات الاجتماعية (يتبع)

المحور الرئيسي والمحور الفرعي	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	وحدة القياس	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	2022	2023	2024	2025
إس 4. التنوع بين الجنسين	إس 1.4) النسبة المئوية: إجمالي عدد الموظفين في المؤسسة التي يشغلها الرجال والنساء	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%57.7	%56.9	%55.9	%55.7
	الرجال	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%42.3	%43.1	%44.1	%44.3
	إس 2.4) النسبة المئوية: المناصب الصغيرة والمتوسطة التي يشغلها الرجال والسيدات	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%57.1	%56.2	%55.2	%55.0
	الرجال	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%42.9	%43.8	%44.8	%45.0
	إس 3.4) النسبة المئوية: المناصب العليا والتنفيذية التي يشغلها الرجال والسيدات	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%85.5	%84.6	%83.3	%82.0
	الرجال	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%14.5	%15.4	%16.7	%18.0
إس 5. نسبة العمال المؤقتين	إس 1.5) النسبة المئوية: إجمالي عدد الوظائف التي يشغلها الموظفون بنظام الدوام الجزئي	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%0.00	%0.00	%0.00	%0.00
	إس 2.5) النسبة المئوية: إجمالي عدد الوظائف التي يشغلها المقاولون و/ أو الخبراء الاستشاريون	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%0.01	%0.06	%0.18	%0.17
إس 6. التوظيف⁽²⁾	إس 1.6) نسبة الموظفين الإماراتيين حسب الفئة الوظيفية	%	دولة الإمارات العربية المتحدة	%38	%40	%39	%39
إس 7. عدم التمييز	إس 1.7) هل تتبع الشركة سياسة عدم التمييز؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم
إس 8. الصحة والسلامة والرفاه	إس 1.8) هل تتبع الشركة سياسة للصحة المهنية و/أو الصحة والسلامة العالمية؟	نعم/لا	دولة الإمارات العربية المتحدة	نعم	نعم	نعم	نعم
إس 9. معدل الإصابات	إس 1.9) النسبة المئوية: معدل تكرار حوادث الإصابات نسبةً إلى إجمالي وقت عمل القوى العاملة	%	دولة الإمارات العربية المتحدة	0	0	0	0
إس 10. الطفل والعمالة الإجبارية	إس 1.10) هل تتبع الشركة سياسة مكافحة عمل الأطفال و/ أو العمالة الإجبارية؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم
	إس 2.10) إذا كانت الإجابة نعم، هل تشمل سياسة مكافحة عمل الأطفال و/ أو العمالة الإجبارية أيضاً الموردين والبائعين؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم
إس 11. حقوق الإنسان	إس 1.11) هل تتبع الشركة سياسة لحقوق الإنسان؟	نعم/لا	دولة الإمارات العربية المتحدة	نعم	نعم	نعم	نعم
	إس 2.11) إذا كانت الإجابة نعم، هل تشمل سياسة حقوق الإنسان الموردين والبائعين أيضاً؟	نعم/لا	دولة الإمارات العربية المتحدة	نعم	نعم	نعم	نعم
إس 12. الاستثمار المجتمعي	إس 1.12) المبلغ المستثمر في المجتمع كنسبة مئوية من إيرادات الشركة.	%	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%0.03	%0.06	%0.07	%0.08

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة، وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان. وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.

(2) الإفصاحات المتعلقة بمواضيع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إس 6) للفترة ما بين 2022-2023 قد خضعت لعملية تحقق من قبل جهة خارجية مستقلة لتقديم التأكيد.

الحوكمة

2025	2024	2023	2022	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	وحدة القياس	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	المحور الرئيسي والمحور الفرعي
نعم	نعم	نعم	نعم	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	جي 1.1 هل تمنع الشركة الجمع بين مناصب الرئيس التنفيذي ورئيس مجلس الإدارة؟	جي 1.1 استقلالية أعضاء مجلس الإدارة
%73	%82	%91	%91	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	جي 2.1 النسبة المئوية: إجمالي مقاعد مجلس الإدارة التي يشغلها أعضاء مستقلون	
						جي 1.2 النسبة المئوية: إجمالي مقاعد مجلس الإدارة التي يشغلها الرجال والنساء:	جي 2.2 التنوع في مجلس الإدارة
%82	%82	%82	%82	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	الرجال	
%18	%18	%18	%18	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	النساء	
						جي 2.2 النسبة المئوية: مناصب رؤساء اللجان حسب الجنس	
%75	%75	%75	%75	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	الرجال	
%25	%25	%25	%25	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	النساء	
نعم	نعم	نعم	نعم	دولة الإمارات العربية المتحدة	نعم/لا	جي 1.3 هل يُطالب البائعون أو الموردون باتباع مدونة قواعد السلوك؟	جي 3.3 مدونة قواعد السلوك للموردين
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	دولة الإمارات العربية المتحدة	%	جي 2.3 إذا كانت الإجابة نعم، ما نسبة الموردين الذين صادقوا رسمياً على امتثالهم للمدونة؟	
نعم	نعم	نعم	نعم	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	جي 1.4 هل تتبع الشركة سياسة للأخلاقيات و/أو مكافحة الفساد؟	جي 4.4 الأخلاقيات ومكافحة الفساد
%100	%100	%100	%100	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	جي 2.4 إذا كانت الإجابة نعم، ما نسبة القوى العاملة التي أكدت رسمياً التزامها بالسياسة؟	
نعم	نعم	نعم	نعم	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	جي 1.5 هل تتبع الشركة سياسة لخصوصية البيانات؟	جي 5.5 خصوصية البيانات
نعم	نعم	نعم	نعم	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	جي 2.5 هل اتخذت الشركة خطوات للائتمثال لقواعد اللائحة العامة لحماية البيانات؟	
				مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نوعية	جي 1.6 وصف المخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة التي يُتوقع منطقياً أن تؤثر على آفاق وتطلعات المؤسسة مستقبلاً.	جي 6.6 استراتيجية الاستدامة
				مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نوعية	جي 2.6 وصف التأثيرات الحالية والمتوقعة للمخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة على نموذج أعمال المؤسسة وسلسلة القيمة الخاصة بها.	
				مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نوعية	جي 3.6 وصف استجابة المؤسسة (الحالية والمستقبلية) للمخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة ضمن استراتيجيتها وعملية صنع القرار فيها.	

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى:
 - قسم استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري في الصفحة 13
 - قسم تقييم الأهمية من الصفحة 21 وحتى 24

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى:
 - قسم استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري في الصفحة 13
 - قسم المواضيع ذات الأهمية المزدوجة من الصفحة 21 وحتى 24

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة، وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان، وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.

الحوكمة

المحور الرئيسي والمحور الفرعي	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	وحدة القياس	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	2022	2023	2024	2025
جي 6. استراتيجية الاستدامة (يتبع)	جي 4.6 وصف الآثار المالية (الحالية والمتوقعة) للمخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة على نموذج أعمال المؤسسة، ومركزها المالي، وأدائها، وتدفقاتها النقدية خلال فترة التقرير، وكيفية مراعاة هذه المخاطر في التخطيط المالي (التأثيرات المالية الحالية).	نوعية	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم استراتيجية الاستدامة لبنك أبوظبي التجاري في الصفحة 13 - قسم تقييم الأهمية من الصفحة 21 وحتى 24 اعتمد تقييم الأهمية المالية الذي أجراه البنك على استخدام البيانات النوعية والكمية (حيثما كانت متاحة) لدعم تقييم الأثر والمخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة. سيواصل بنك أبوظبي التجاري تقييم المنهجيات والعمليات التي من شأنها أن تساعد على تعزيز تحديد وقياس الآثار ذات الصلة للمخاطر والفرص المتعلقة بالمناخ على المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية في المستقبل.			
جي 7. إدارة مخاطر الاستدامة	جي 1.7 وصف السياسات والعمليات التي تتبعها المؤسسة لتحديد وتقييم أولويات ومراقبة المخاطر المتعلقة بالاستدامة، جي 2.7 كيف يتم دمج عمليات تحديد وتقييم وتحديد أولويات ومراقبة المخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة في عملية إدارة المخاطر المؤسسية الشاملة وكيف تساهم في توجيهها؟	نوعية	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم تقييم الأهمية من الصفحة 21 وحتى 24			
جي 8. حوكمة الاستدامة	جي 1.8 تحديد الهيئة المسؤولة عن الحوكمة (مجلس إدارة أو لجنة أو جهة مكافئة) أو الأفراد المسؤولين عن مراقبة المخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة. جي 2.8 كيف تزاعي هذه الهيئة أو الأفراد المخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة عند الإشراف على استراتيجية المؤسسة؟	نوعية	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم إطار عمل حوكمة الاستدامة في الصفحة 16-17			
	جي 3.8 هل تدرج مقاييس الأداء المرتبطة بهذه الأهداف ضمن سياسات المكافآت؟ إذا كانت الإجابة نعم، كيف يتم ذلك؟	نوعية	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم إطار عمل حوكمة الاستدامة في الصفحة 16-17			
	جي 4.8 هل فوضت المؤسسة دور مراقبة المخاطر والفرص المتعلقة بالاستدامة إلى منصب إداري أو لجنة معينة؟ وكيف تتم الرقابة على أداء هذا الدور؟	نوعية	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى: - قسم إطار عمل حوكمة الاستدامة في الصفحة 16-17			
جي 9. أهداف الاستدامة	جي 1.9 ما هي المقاييس التي تستخدمها المؤسسة لقياس ومراقبة كل خطر أو فرصة متعلقة بالاستدامة تم تحديدها أعلاه؟	نوعية	مجموعة بنك أبوظبي التجاري				
جي 10. ممارسات الإفصاح	جي 1.10 هل تقوم الشركة بنشر تقرير عن الاستدامة؟ جي 2.10 هل تنشر الشركة تقريراً يستند إلى أي من الأطر أو المعايير التالية: معايير المبادرة العالمية للتقارير، أو المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أو مشروع الإفصاح عن الكربون، أو مجلس معايير محاسبة الاستدامة، أو المجلس الدولي لإعداد التقارير المتكاملة، أو الميثاق العالمي للأمم المتحدة؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم
جي 11. المصادقة الخارجية⁽²⁾	جي 1.11 هل تكون أوجه الإفصاح عن الاستدامة مصادقة أو هل يتم التحقق منها من قبل مدققين خارجيين؟	نعم/لا	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم	نعم	نعم	نعم

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة، وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان. وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.
(2) الإفصاحات المتعلقة بمواضيع سوق أبوظبي للأوراق المالية (إي 7) للفترة ما بين 2022-2025 قد خضعت لعملية تحقق من قبل جهة خارجية مستقلة لتقديم التأكيد، في حين خضع الإفصاح الخاص بموضوع (إس 2 وإس 6) لعام 2022-2023 لعملية تحقق خارجي.

مؤشرات الأداء الرئيسية المتكاملة

2025	2024	2023	2022	حدود إعداد التقرير لعام 2025 ⁽¹⁾	وحدة القياس	مقياس التقرير لسوق أبوظبي للأوراق المالية	المحور الرئيسي والمحور الفرعي
نعم	نعم	نعم	نعم	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	آي 1.1 هل تقوم الشركة بإصدار تقرير عن الاستدامة؟	آي 1. إعداد تقارير الاستدامة
نعم	نعم	نعم	نعم	مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	آي 1.2 هل حصلت الشركة على تصنيف للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (سواء بطلب من الشركة أو بشكل مستقل)؟	آي 2. تصنيفات الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات
				مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	آي 2.2 إذا كانت الإجابة نعم، يرجى تقديم أحدث درجة إجمالية لتصنيف الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.	
				مجموعة بنك أبوظبي التجاري	نعم/لا	آي 1.3 هل تتواصل الشركة مع الأطراف المعنية بشأن مواضيع الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والاستدامة؟	آي 3. مشاركة الأطراف المعنية
				مجموعة بنك أبوظبي التجاري	%	آي 2.3 إذا كانت الإجابة نعم، يرجى تقديم تقرير حول وتيرة (تكرار) وفعالية هذا التواصل.	

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى:
- قسم نهجنا المتكامل في مجال الاستدامة في الصفحة 12

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى:
- قسم التواصل مع الأطراف المعنية بأعمالنا في الصفحة 20

(1) تشير "دولة الإمارات العربية المتحدة" إلى: بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات، ومصرف الهلال في دولة الإمارات، وشركة أبوظبي التجاري للأوراق المالية، وشركة أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة، وشركة إتمام، وشركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية؛ ولا تشمل بنك أبوظبي التجاري - مصر وبنك أبوظبي التجاري - كازاخستان، وتشير "مجموعة بنك أبوظبي التجاري" إلى كافة الكيانات المشمولة في نطاق التقرير.

بنك أبوظبي التجاري

شارع الشيخ زايد بن سلطان
ص.ب: ٩٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
adcb.com/esg